

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 26 de mayo de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.239

Segurado

## Nadie puede afirmar que reducirá el paro a la mitad

El presidente del Partido Liberal y miembro de la Coalición Popular José Antonio Segurado, dijo en Ibiza que «nadie en España puede afirmar que las cifras del paro se reducirán a la mitad si llega a gobernar».

Segurado manifestó en una conferencia de prensa que «una afirmación de que es posible reducir el paro a la mitad, es una irresponsabilidad histórica y constituye una manera grotesca de hacer política. Cualquier persona que diga lo contrario está mintiendo deliberadamente».

Para el presidente del Partido Liberal «los actuales niveles de desempleo se pueden reducir en los próximos años dos o tres puntos, si se recupera el clima de confianza entre los pequeños y medianos empresarios, cambia el marco de las relaciones laborales y las indemnizaciones bajan». — Efe.

## La Reina inaugura hoy, en Madrid, el «Centro de Arte Reina Sofía»

Madrid. — La Reina de España y el ministro de Cultura inauguran hoy el «Centro de Arte Reina Sofía», que se abre como gran Museo del Siglo XX con tres exposiciones, en el edificio del antiguo Hospital General de Madrid, situado en la glorieta de Atocha.

El «Reina Sofía» tiene como objetivo principal la difusión del arte contemporáneo, el fomento

de la creación artística y favorecer la comunicación con el movimiento creativo internacional.

La superficie del edificio de Francisco Sabatini, de estilo barroco con elementos herrerianos, ocupa unos 40.000 metros la mitad de los cuales útiles se utilizarán en el futuro para estos fines, según explicó el ministro Javier Solana.

La parte que hoy se abre supone un 27 por ciento del total, donde han quedado instaladas las tres exposiciones que hoy inaugura la Reina de España.

Una muestra de pintura y escultura recoge obras de los españoles Saura, Tapies y Chillida, de los americanos Serra y Townly y del alemán Georg Baselitz.

Una segunda exposición constituye un entorno donde ver y utilizar las nuevas tecnologías al servicio del arte y la cultura y una tercera ofrece planos de las diversas intervenciones arquitectónicas realizadas en todo el país por el Ministerio de Cultura. — Efe.

### SEGOVIA

## Enorme afluencia de público a los actos del «Día de la Tierra»

(Pág. 3)

## También se celebró ayer el Día de las Fuerzas Armadas

(Pág. 5)

## Crónicas de Cuéllar, Cantalejo, Fuente-pelayo, Fuentemilanos y Bernardos

(Pág. 6)

## DEPORTES: El encuentro Arévalo e Hijos-San Lorenzo, suspendido a un minuto del final

Por violenta agresión de un jugador visitante al árbitro, que había expulsado a otro y a su entrenador

(Pág. 11)

## Caja Postal lanza el «Plan de Renta Mensual»

Madrid. — La Caja Postal de Ahorros ha lanzado al mercado un «Plan de Renta Mensual», con rentabilidades mensuales para el ahorrador que en el primer trimestre de vida del plan han alcanzado el 13 por ciento, supo «Efe» en fuentes financieras.

La rentabilidad, que está en función del comportamiento del mercado y que no está asegurada por la Caja Postal, se estima que este año puede alcanzar el 11 por ciento, según pudo saber «Efe».

El ahorrador invierte el dinero en el Fondo de Inversión Mobiliaria FONPOSTAL, con la correspondiente desgravación en un 17 por ciento de sus impuestos anuales.

Los incrementos de capital, que se van acumulando, se obtienen de la venta de participaciones del ahorrador en Fonpostal, por lo que estos ahorros no sufren la retención fiscal del 18 por ciento. — Efe.

## El PSOE quiere impulsar la incorporación de los jóvenes a la vida social activa

Madrid. — El PSOE hace un llamamiento a la sociedad para «impulsar un esfuerzo colectivo que facilite la incorporación de los jóvenes a la vida social activa» en el libro «Un proyecto de futuro para la juventud», que presentará durante su campaña electoral.

Este libro, en el que dirigentes del PSOE reflexionan sobre la problemática juvenil, reúne las ponencias y resoluciones de la conferencia nacional celebrada recientemente en Madrid.

Escriben en el libro el secretario de organización del PSOE, José María Benegas, los ministros José María Maravall, Joaquín Almunia, Javier Solana y Carlos Romero, así como el secretario general de las Juventudes Socialistas, Javier de Paz, quienes abordan también las alternativas que deben adoptarse la reinserción de los jóvenes en la vida social activa.

Crean los socialistas que «los jóvenes de hoy tienen planteada una problemática global de inserción en la sociedad. Sus diferentes problemas —se afirma en el libro— no pueden resolverse con medidas sectoriales y aisladas, de carácter coyuntural. Son problemas complejos cuyas causas y consecuencias se entrelazan y condicionan unas con otras». — Efe.

Toros

## Alicia Tomás apodera a «El Boni»

Madrid. — Alicia Tomás, actriz, cantante, vedette de revista y extorera, sin dejar el mundo del espectáculo, se ha convertido ahora apoderado taurino. «Actualmente llevo los intereses de Rafael Perea «El Boni», novillero de larga y brillante ascendencia taurina, a quien ya he firmado algunos contratos en la actual Feria de San Isidro», dijo.

La ahora apoderada levantó muchas polémicas sobre la conveniencia de que existieran toreras cuando se inició como novillera sin caballos el 9 de septiembre de 1984, en Torreperogil, (Jaén). Su retirada se produjo dos años después y con más de cien novilladas de experiencia.



## «Carrera contra el hambre»

La iniciativa del atleta sudanés Omar Khalifa, que lleva varias semanas promocionando la carrera por toda Europa, tuvo ayer su culminación con la celebración, en 272 ciudades del mundo, de la «Carrera contra el hambre», con una participación de cerca de dos millones de atletas, desde jefes de Gobierno a los artistas famosos. En Barcelona, más de 53.000 participantes refrendaron la respuesta catalana a la campaña.

(Mas información en págs. de Deportes)

Estibadores

## Melilla será abastecida

Málaga. — Los estibadores del puerto de Málaga han acordado hoy reanudar la carga de los buques que transportan mercancías perecederas con destino a Melilla, después de una semana de huelga.

Hasta hoy, los trabajadores del puerto malagueño se habían negado a embarcar estas mercancías y sólo en una ocasión se envió un cargamento con productos perecederos, embarque que tuvo que ser protegido por la Policía Nacional.

Según el comité de empresa de los estibadores, el levantamiento del veto a la carga de buques con destino a Melilla obedece a una decisión adoptada en toda España respecto a las Islas Baleares, Canarias, Ceuta y Melilla, en señal de buena predisposición para negociar sus reivindicaciones. — Efe

PRIMAVERA-  
VERANO/86

Moda para todos los públicos: Camisas, pantalones, sueters, faldas, etc.

Prendas vaqueras diferentes

«CONFECCIONES DIEZ»

## apunte del día

### ULTIMA SEMANA

Comenzamos la última semana del mes de mayo, lo que quiere decir que tenemos el verano casi al alcance de la mano. Y la iniciamos con el regusto y el eco de unas celebraciones que han implicado a los segovianos en actos públicos. Por ejemplo, las dos que hubo ayer, por la mañana, en el polígono Nuevas Segovia, con motivo de celebrarse el Día de las Fuerzas Armadas, y por la tarde, la programación preparada por la Comunidad de Ciudad y Tierra con motivo del Día de la Comunidad. No importó que el tiempo, un poco loco en estos días, tratara de alterar algunas de estas actividades, sobre todo por la tarde-noche, con esos aguaceros. Hubo animación y alegría, que era lo importante. Y también la asistencia normal a las proyecciones de la Semana Cultural Cinematográfica que se viene celebrando en la Sala Miró, inaugurada el sábado último.

Como novedad cultural registramos también la puesta en los escaparates de algunas librerías, de la edición realizada por nuestro periódico con el título «10 años de humor en EL ADELANTADO DE SEGOVIA», que recoge chistes y textos del humorista Antonio Madrigal, habitual colaborador del diario, libro que será presentado por el también conocido humorista Peridís el próximo viernes, en La Casa del Siglo XV, junto a una exposición de una selección de estos dibujos que se ofrecerá en aquella sala.

Este mes de mayo, que se caracteriza por las alternativas climatológicas, con temperaturas más altas de lo normal en estas fechas, está tocando, pues, a su fin; es como una puerta abierta al próximo estío, de cara al cual ya, cada uno, está haciendo sus planes para aprovechar a fondo las vacaciones.

Semana última de mes, repetimos, que se verá «aligerada» con la existencia, el jueves, de la festividad del Corpus Christi, jornada en la que también se celebrará, como es tradicional, el Día de Caridad, con invitación a todos para solidarizarnos con los necesitados.



A ti, mujer, que nunca dejas de lado lo esencial, La Caja, te dedica especialmente esta campaña.

Porque la Caja quiere estar más cerca de ti y los tuyos, te obsequia con una planta de interior para tu hogar.

Ven a recoger este regalo en tu oficina de la Caja

Mujer una planta para ti.

Te esperamos.

# Un Obsequio delicado para tu hogar.

Del 22 al 28 de Mayo  
1986



CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

Ante la XIV Fiesta Internacional del Ajo

## SEMBLANZA Y ELOGIO DE LAS PEDROÑERAS

En la provincia de Cuenca, junto a la carretera nacional que va de Madrid a Albacete, se encuentra la villa de Las Pedroñeras. Próximas se hallan otras poblaciones, como Mota del Cuervo, con sus molinos evocadores de la aventura qui-jotesca; y Osa de la Vega, y San Clemente, asimismo con memorias del hidalgo cervantino; y Belmonte, donde nació Fray Luis de León, la figura más expresiva del Renacimiento español; y Villaescusa de Haro, patria chica de Luis Astrana Marín, investigador, escritor, ... Lugares representativos, todos, de la Cuenca manchega. Al igual que las llanuras que se extienden aquí, bellas, serenas y dilatadas hasta sugerir la infinitud, casi dolorosas en su soledad. Aquí, cuando comienza a declinar el día y la luz —la mágica luz de estas tierras conquenses— se hace plata viva, en los atardeceres lentos de La Mancha, surge el recuerdo de las sensibles palabras azorinianas que observaban en estos parajes, «...con sus dilatados horizontes, una indefinible melancolía». A lo lejos, la llanura acaba fundiéndose y confundiéndose con el cielo azulgris. Si como dicen los versos de Antonio Machado, «por esta tierra, lejos del mar y la montaña, / el ancho reverbero del claro sol de España, / anduvo un pobre hidalgo ciego de amor un día / —amor nubló el juicio: su corazón veía—».

Cuando se llega a las poblaciones —villas, pueblos, ... núcleos de vida y actividad—, se comprueba también en ellas las típicas características manchegas predominantes en su arquitectura: calles rectas, muros encañados de las casas cuyo blanco color se transforma, bajo el sol, en pura luminosidad, como si uno de los materiales empleados para su construcción hubiera sido la luz. A esta geografía física y espiritual —paisaje y alma, arte y literatura, historia y pre-

sente— pertenece la villa de Las Pedroñeras: conquense y manchega, tenaz y laboriosa en el quehacer de sus gentes, que son mesuradas y emprendedoras a la vez en su condición natural, y, desde luego —comprobarlo es fácil—, cordiales y hospitalarias para cuantos a ella se allegan.

El verano próximo —el último día de agosto, los primeros de septiembre— los habitantes de Las Pedroñeras celebrarán su Fiesta Mayor, y, fundida con ésta, la XIV Fiesta Internacional del Ajo. Porque el ajo es el gran producto del lugar, cuyos vecinos no sólo lo cultivan en cantidades impresionantes sino que lo comercializan en toda España y aun más allá de nuestras fronteras, con volumen tal que ha podido confirmarse, sin hipérbolo y con estricto ajuste a la realidad, que la capital universal del ajo está en Las Pedroñeras. En su término y comarca se extienden grandes ajares que constituyen el medio fundamental de trabajo para sus gentes.

Un poeta de nuestros días, conquense de residencia, vocación y voluntariedad, Carlos de la Rica, ha sabido trazar un espléndido elogio, en lírica prosa y con encendida, barroca, apasionada palabra, del ajo que alimenta y es condimento y aun remedio medicinal eficacísimo, conocido por sus virtudes y primores desde muy antiguos siglos:

«Indudablemente que el gran estímulo del comportamiento y del buen comer lo hace el ajo, precioso bulbo que a la mesa convoca y que ajogotado o enteró maneja los condimentos y aristocracia da, cogolma paladares siempre al borde y delirio de la sorpresa. Sensual, escape morboso, rastroando el fuerte perfume, definitivo e imprescindible en cualquier cortejo de platos, el ajo se enoja en el redondo estuche e ilumina los fastos de la sugestión y el esplendor de los grandes comedores, refectorios y cocinas. En la plazuela del plato contagia su alegría a la alubia y en brasal recomienda su frase propia al cordero, conejo y, acaso, al mismo pescado. Antiguo y ancestral, bíblico y profético, mosaico y teatralmente nostálgico ajo del remoto Egipto». Y, asimismo, Carlos de la Rica une la loa al ajo con el afán laborioso de Las Pedroñeras: «...y gloria doy a Las Pedroñeras. Pues con el facer de estos... productos se retienen gentes, comen no pocos y aun huelgan. Las gentes, nuestras gentes con-

José Montero Padilla

quenses, crepitan, se afanan, trabajan y laboran en... los campos refitoleros que se ensanchan ya inapreciables con sus días mejores».

Y, desde Las Pedroñeras donde es cultivado, el ajo efectúa en nuestros días, un dilatado recorrido geográfico. Inicialmente, por la gastronomía conquense, cuyos platos, casi en su totalidad, cuentan con el ajo como uno de sus ingredientes: ajo arriero, salmorejo, tiznao, pisto, judías blancas con perdiz, gachas serranas, gazpacho, migas rulleras, potaje serrano, tortilla guisada, ajo mataero, pescados varios, pipirrana, cordero a la caldereta, zarajos, ... ¡muchos más!...

Después, por toda la extensión geográfica —gastronómica española, ya que, tal como escribió Julio Camba en su libro «La casa de Lúculo», «La cocina española está llena de ajo...». Y más allá aún de los límites de España, en un itinerario que puede considerarse internacional en el tiempo y en el espacio. De ello abundan las noticias y anécdotas ilustradoras. Así, el viejo Herodoto, «padre de la Historia», cuenta que a los esclavos que trabajaban en la construcción de la pirámide de Keops les daban ajos para que se mantuvieran fuertes y sanos. Y Dioscórides, el gran botánico y médico, destacaba, en el siglo I de nuestra era, las virtudes curativas de esta planta. Los testimonios de idéntico sentido podrían reiterarse indefinidamente. Uno de ellos, curioso y en menos recordado, es el del Diccionario de Autoridades publicado por la Real Academia Española de la Lengua en el siglo XVIII, que, al definir el ajo, dice que «Tiene virtud aguda, caliente y vigorosa, por cuya razón es socorro grande de la gente trabajadora, a quien sustenta y da fuerza y calor».

Y es también sabido que los ajos cuentan asimismo, desde remotos tiempos, con prestigio importante como instrumento para ahuyentar el mal: en la lucha legendaria contra los vampiros; para asustar a las brujas (Julio Camba —citémosle de nuevo— contaba bienhumoradamente que las mujeres de su tierra solían llevar ajos en la faltriquera para espantar a las brujas)... como medio para propiciar la suerte (a este respecto, anécdotas en el mundo del fútbol fueron noticia, hace algún tiempo, en las páginas de los periódicos).

Y, desde luego, existe una suerte segura en el ajo: la de sus muchas y excelentísimas cualidades. En Las Pedroñeras lo saben bien y, por ello, lo cultivan, cotidianamente, expertamente («Despacito y buena letra: / el hacer las cosas bien / importa más que el hacerlas»), para exportarlo después, en un mensaje salutífero que, al igual que la historia y la cultura españolas, une localismo y universalidad.

## DESPEDIDA

Fernando Sanz Gómez, muy agradecido a las muchas personas que le han guardado consideraciones, especialmente con ocasión de la caída que sufrió, corresponde deseándole siempre las mayores venturas, sobre todo mucha santidad; y ruega dispensen no les escriba ahora, ni desde como, Dios mediante, su futura residencia en Guadalajara.

SEAT Auto-Joca, S. L.

Ctra. de Irún, Km. 116,400 Boceguillas (Segovia)

PRECISA MECANICO-ELECTRICISTA profesional.

Condiciones a convenir según valía.

Para concertar entrevistas llamar en horas de oficina al teléfono 54 31 69

ELECCIONES DE 22 DE JUNIO

# El CDS favorable a una política socialmente progresista que vaya contra el paro

Agustín Rodríguez Sahagún insiste en que han sido discriminados por la banca

En el transcurso de una reunión que mantuvo con los informadores el miembro del ejecutivo nacional del Centro Democrático Social (CDS), Agustín Rodríguez Sahagún, a quien acompañaban Rafael Calvo Ortega y otros miembros de su partido en Segovia, entre los que se encontraba el candidato al Congreso, José Antonio López Arranz, presentó el programa electoral del partido que lidera Adolfo Suárez y que tiene tres grandes apartados: una economía al servicio del empleo, derecho al bienestar desde unas perspectivas de solidaridad y un estado moderno en una sociedad libre y segura.

Para Rodríguez Sahagún, se trata de hacer una política socialmente progresista que vaya contra los niveles de desigualdad, contra el paro como máxima prioridad y a que haya mayores cotas de justicia social. «Vamos a hacer un llamamiento a la esperanza, una llamada a la recuperación del espacio de centro, que hizo el cambio; pues el cambio auténtico en España lo desarrollaron los gobiernos de Adolfo Suárez.

GOBIERNO TECNOCRÁTICO

Agustín Rodríguez Sahagún, que almorzó con los periodistas en el Parador de Turismo, criticó el tremendo error cometido por el gobierno «tecnocrático» del PSOE de desprestigiar la ocasión histórica de la conjunción de la baja de los precios del petróleo, las mejores expectativas internacionales y una amplia mayoría parlamentaria. Dijo que no habían tenido voluntad política para eliminar el paro.

El CDS propone 12 medidas para luchar contra el fenómeno del paro, «que si tuviera la oportunidad de aplicarlas se reducirían las tasas hasta llegar a las que hay en la CEE».

Uno de estos puntos es el relanzamiento de la inversión privada y de la pequeña y mediana empresa, resultando imprescindible bajar el coste del dinero.

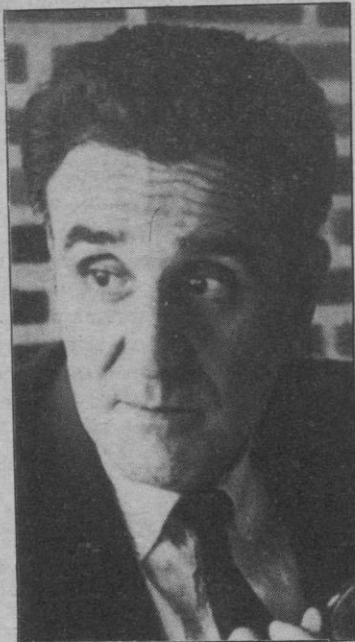
Hay otras 20 propuestas para una alternativa económica que, según Rodríguez Sahagún, son el único partido que tiene una alternativa económica al PSOE, «una alternativa redonda». Criticó el aumento del gasto público.

En el programa se habla también de derecho al bienestar, estado moderno con reforma de la ley electoral y reforma de la Administración.

La política exterior tiene que servir a contribuir a la causa de la paz mundial y a la defensa de los intereses españoles. En la reestructuración del servicio militar, se habla de ir a una reducción sustancial de la prestación obligatoria del servicio militar hasta tres meses. El CDS es partidario de modificar el Código Penal Militar para que la pena de muerte sea abolida, aun en caso de guerra.

DISCRIMINADOS POR LOS BANCOS

El CDS insiste en que ha estado discriminado por la Banca.



ya que sus expectativas de voto son superiores a las que tiene algún partido.

EMPIEZAN LAS APUESTAS

En una charla informal, Agustín Rodríguez Sahagún, gran aficionado a las obras de arte, afirmó que se apostaba un cuadro contra un café de Modesto Fraile (PDP) a que los tres escaños en Segovia se van a repartir para el PSOE, la Coalición Popular y el CDS y dijo que Modesto Fraile y su partido no formarán parte en la próxima legislatura del grupo que lidera Manuel Fraga porque se iba a proceder a una «voladura» de Manuel Fraga el mismo día que acaben las elecciones. Apostó por una coalición entre el PDP y el PRD de Roca.

Según Rodríguez Sahagún, de celebrarse mañana elecciones autonómicas, el CDS sacaría 16 escaños, de acuerdo con la intención de voto y contando la intención de voto más simpatía, 25 escaños.

A nivel nacional hay decididos 15 escaños para el CDS, cifra que, según el CDS, podría dispararse a 40, teniendo en cuenta que hay un 28 por ciento de votos indecisos que no se sabe si van a votar, pero declaran que el partido que más simpatizan es el CDS.

Para Rafael Calvo, al CDS le puede perjudicar una publicidad masiva que desvíe una corriente de votos, inicialmente en favor suyo y dijo que si se plantea el voto como un producto más similar a un lavavajillas, tienen las de perder.

A. M.

(Foto: Aurelio Martín)

CONFERENCIA DEL PARTIDO ESPAÑOL CRISTIANO

Julián Gil de Sagredo, candidato por el Partido Español Cristiano impartió una conferencia en la Delegación de Cultura en la que señaló que el orden natural tiene su fundamento y razón en la ley eterna, cuya participación se logra a través de la criatura racional y el hombre es su expresión en el mundo, en su doble dimensión individual y social.

Presentó al conferenciante el candidato independiente al Senado Amalio Salvador Arribas.

# Designados por sorteo los presidentes, vocales y suplentes de las 41 mesas electorales de la capital

En el transcurso de un pleno extraordinario que se ha desarrollado en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, Miguel Angel Trapero García, se ha procedido a la elección, por sorteo, de los presidentes, vocales y suplentes de las mesas electorales de las elecciones generales del 22 de junio próximo, de la capital y barrios incorporados.

En total son 369 personas, para 41 mesas electorales, igual que en el pasado referéndum.

Habrán 41 presidentes para las respectivas mesas, más dos vocales por cada mesa. Luego hay dos suplentes por presidente y otros dos por cada vocal. Hay seis distritos censales para los colegios distribuidos entre la ciudad y los barrios, como se ha señalado.

Mientras que en el referéndum hubo una presencia masiva de mujeres miembros de las mesas electorales, esta cifra se ha equilibrado en estas confrontaciones y, como presidentes, aparecen 21 mujeres; 31 como vocales y 120 como suplentes.

Como dato curioso cabe señalar que en el distrito 4º sección tercera, la mesa estará constituida por tres mujeres y en el distrito 6º sección 9ª preside una mujer y los nueve restantes, incluidos suplentes, son hombres.

A los políticos les ha tocado esta vez asistir a las mesas electorales, a no ser que soliciten ser sustituidos por tener que realizar este día de las elecciones otros trabajos propios del partido. Tal es el caso del concejal José Mª Bastida García, del PSOE, que preside la mesa de la sección 2ª del distrito 3º y tiene como suplente al también concejal socialista, Félix Benito Martín. El director general de Planificación Sanitaria del Ministerio de Sanidad, Eduardo Vigil Martín, es el primer suplente del presidente de la mesa del distrito primero y la segunda suplente es la secretaria de la Junta Electoral Provincial, Celia Salvador Milla.

El jefe de la Policía Municipal, Julio Rodríguez Fuentetaja también figura en las listas como suplente del presidente de la mesa de la sección tercera distrito primero.

# Se celebró el «Día de la Tierra»

Con gran éxito de participación y público se desarrollaron ayer los actos organizados por la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia para conmemorar el «Día de la Tierra», una fiesta tradicional que se ha recuperado hace tres años.

procuradores—sexmeros en el antiguo convento de San Francisco (actual sede de la Academia de Artillería) para elegir a sus representantes.

Este año el «Día de la Tierra» celebra la rehabilitación de la Casa de la Tierra que será la



Tras una ofrenda floral a la Virgen de la Fuencisla, Patrona de la Comunidad, en la alameda cercana al santuario actuaron grupos de danzas y hubo corta de troncos y cucaña. También en la alameda, hubo una expo-

futura sede de la Comunidad para lo que se ha editado una medalla conmemorativa.

El señor Trapero destacó el encuentro entre representantes de pueblos de las provincias de



sición de maquinaria y vehículos.

Segovia, Avila y Madrid (miembros de la Comunidad), que asistieron en número superior a los 100.

En el restaurante Valentín, se desarrolló un acto conmemorativo de la festividad en el transcurso del cual el presidente de la Comunidad y alcalde de Segovia, Miguel Angel Trapero García, dirigió unas palabras a los asistentes sobre el significado de la fiesta que ha sido celebrada en Segovia durante casi 800 años y que tenía como motivo el de la reunión de los

Más tarde de las 9 de la noche y cuando lo permitió el tiempo, ya que momentos antes había

llóvido insistentemente, el grupo de folklore Nuevo Mester de Juglaría cantó sus coplas ante miles de personas que llenaron la Plaza Mayor.

(Fotos: Aurelio Martín)

SUCESOS

# Un herido grave y tres leves en accidentes de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de cinco accidentes de circulación que ocurrieron el pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia, en los términos de Trescañas, El Espinar, Fresno de Cantespino, Palazuelos y Olombrada. Con un balance de una persona herida grave y tres leves.

Por su parte el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de la sustracción de un monedero conteniendo 8.000 pesetas en metálico y documentos, por parte de tres menores de raza gitana.

Robo de un radio cassette del interior de un vehículo.

Sustracción del vehículo M-1345-CG con la documentación del mismo.

Y por último robo de diversos accesorios de un vehículo estacionado en la vía pública por un importe de 12.000 pesetas.

Ayer, alrededor de las 10 de la noche, fue atropellado en El Peñascal el niño de 10 años Alfonso García Fuentetaja. Fue trasladado al Hospital General donde quedó hospitalizado.

**CUARTOS DE BAÑO**

**Bellavista**

**SUZUKI SANTANA**

Todo terreno y ciudad

**J. HORCAJO S. A.**



## Hoy, tercera jornada de la Semana Cultural Cinematográfica

El sábado dio comienzo la XII Semana Cultural Cinematográfica de Segovia y lo hizo, a mi juicio, con la mejor de las películas programadas, «Dersu Uzala» (1974) de Akira Kurosawa, un hombre extremadamente preocupado por los difíciles problemas que acechan al hombre de nuestros días. «Dersu Uzala» es un film pleno de belleza, de madurez, de sensibilidad, de sabiduría narrativa, posiblemente la mejor película de un cineasta genial; todo son alabanzas para un film de categoría inigualable. «Dersu Uzala», con aparente sencillez, nos hace conscientes de la progresiva desvirtualización de los más esenciales valores humanos, de cómo imperceptiblemente la técnica nos va alejando de la moral natural sin que apenas nos percatemos de la gravedad del problema. Mucho puede reflexionarse a propósito de una película de tal profundidad, de tal trascendencia. «Dersu Uzala» es un estremecedor poema cinematográfico, cine puro, sublime y existencial. El mejor cine.

Por la noche «Enemigo mío» (Enemy mine, 1985) de Wolfgang Petersen, una película que a algunos críticos parece haber gustado mucho pero que ha decepcionado a los más, no faltan razones ni argumentos para defender cualquiera de las dos posturas. Personalmente veo en ella ciertos rasgos de interés pero en líneas generales no me parece un film capaz de levantar entusiasmos. Hace gala de un alto nivel técnico que le proporciona un fuerte atractivo visual pero coincido con esa mayoría de críticos que opina que «Enemigo mío» no aporta nada original, al contrario Petersen y Khmara, el guionista, explotan recursos que ya han sido utilizados muchas veces en el cine. Así pues estamos ante otra pa-

rábola moralizante de las relaciones entre URSS y USA que, por si fuera poco, acaba recurriendo para su desenlace al manual de aventuras de Indiana Jones.

Ayer domingo, por la tarde, vimos la película que dio a conocer en todo el mundo a Robert Altman y cuyo éxito daría origen a una perdurable serie televisiva, «MASH» (1970). En efecto, «MASH» logró la palma de oro del festival de Cannes y un considerable éxito a nivel popular, pero la crítica sería puso muchos reparos a esta película a la que calificó de tramposa y de no ser una comedia sino un simple encadenado de gags llevados a buen ritmo; «MASH» queda pues como una fácil y desenfadada parodia antimilitarista que no resistiría un serio análisis crítico. Vista hoy, sus chistes no han perdido validez humorística y por lo general los espectadores ríen las gracias de los simpáticos protagonistas pero quizás se aprecien más sus deficiencias estructurales como producto cinematográfico.

Por la noche fue el turno de «El año que vivimos peligrosamente» (The year of living dangerously, 1982) del australiano Peter Weir, un cineasta que va a más y al que habrá que tener muy en cuenta en el futuro. Es ésta una película sólida, con destellos de gran fuerza y calidad. A destacar por encima de todo el entrañable personaje de Billy Kwan por cuya memorable interpretación ganó el Oscar Linda Hunt.

Andrés P. Llorente

\*\*\*

Esta tarde, a las 7,30, se proyectará «El gran dictador», de Charlie Chapin, y a las 11 de la noche, «¿Arde París?», de René Clement.

## Brillante celebración del Día de las Fuerzas Armadas en el polígono Nueva Segovia



El Día de las Fuerzas Armadas presentó ayer, como novedad, el lugar de desarrollo del acto, para el que se eligió por vez primera el polígono Nueva Segovia. Contribuyó la climatología a la brillantez de la celebración; hizo un sol espléndido y fuerte calor, lo que no impidió que asistiera numerosísimo público. Allí, en una explanada, se situaron diversas piezas y material variado procedente del Regimiento de Artillería n.º 41, Academia de Artillería, Parque y Talleres de Vehículos Automóviles, Zona de Reclutamiento y Movilización n.º 74, Guardia Civil y Cruz Roja Española.

El coronel gobernador militar fue el encargado de recibir a las autoridades y demás invitados, y presidió los actos, acompañándole la gobernadora civil, alcalde, presidente de la Audiencia, secretario de la Mesa de las Cortes y los jefes de las unidades militares de guarnición en la plaza.

La ceremonia se inició con el traslado de los guiones de los centros militares participantes hasta el pie del mástil, donde seguidamente izaron la bandera los gobernadores militar y civil. Luego se procedió a la entrega de condecoraciones y premios, de la forma siguiente:

Recompensas: De la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, cruz al capitán de Oficinas Militares Marciano Moral Antón y placa a los tenientes de la Guardia Civil José Pecharromán Gonzalo y Arcadio Rodríguez de Lizana y Pujol. La Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, de cuarta clase, a los guardias civiles José Reina Capdevila y Demetrio García Plata.

Registros de Llamadas: Premios a los siguientes Registros de Llamadas por su labor en 1985 como organismos de movilización: Muñozpedro, Montejo de Arévalo, Fuentepelayo, Aldea Real y Nava de la Asunción.

Concurso literario: Fue convocado por el Gobierno Militar de Segovia con motivo de esta jornada. El primer premio fue para Pilar Sanz Torregro, del colegio «Calvo Sotelo»; segundo, María del Mar de Grado Viejo, del I.B. «Andrés Laguna»; tercero, José A. Otero Saavedra y Miguel A. Melero, del C.P. «Calvo Sotelo»; accésit, María Angeles Morato Arranz, Julia Arévalo González y M.ª del Pilar Cubo Escolar, del «Calvo Sotelo»; diplomas Miguel A. Fuentetaja García, Fuencisla Maroto y Marta Gallego, del «Calvo Sotelo».

Concurso de tiro. Se entregaron también los premios de este concurso, cuya relación de vencedores ya ofrecimos en páginas deportivas el pasado martes día 20.

### DEMOSTRACION Y VISITA

Acto seguido se ofreció una demostración de una entrada en posición por parte de la 4.ª Batería de Obuses ATP del RACA, al mando del capitán José Luis Alejandro Maldonado, actuación que fue muy aplaudida, y a continuación, las autoridades y el público recorrieron la zona para contemplar el material expuesto. Mientras, la banda de música de la Academia de Artillería ofreció un concierto de marchas y pasodobles militares.

Finalmente, con los honores de ordenanza, se procedió a arriar la bandera por la joven ganadora del concurso literario; los gobernadores militar y civil depositaron al pie del mástil una corona, en memoria de los fallecidos, por los que se rezó una oración y se procedió a retirar la bandera, junto con los banderines de las distintas unidades.

Concluido el acto, las autoridades e invitados fueron obsequiados con un aperitivo en las instalaciones de Baterías.

(Foto: Félix Paris)

## Dimite la junta directiva de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo

En carta que nos dirige Luis Sancho Cantalejo, nos anuncia que él, por discrepancias con la Comisión Municipal de Cultura, ha presentado su dimisión irrevocable como vicepresidente de la Asociación de Vecinos del barrio de San Lorenzo. Solidarizándose con esta postura, también han dimitido el presidente y el resto de los directivos, por lo que la situación de la Asociación «La Parrilla» requiere una solución inmediata. De ahí que se haya convocado una asamblea general para mañana, martes, a las 8,30 de la tarde en primera convocatoria y a las 9 en segunda. Se tratarán los puntos siguientes: Gestiones de la junta dimisionaria y logros conseguidos durante el año de actividad; estado de cuentas y renovación total de la junta rectora.

### TELEGRAMA AL ALCALDE DE REPRESENTANTES DE LOS BARRIOS DE SAN LORENZO Y EL SALVADOR

Representantes de los barrios de San Lorenzo y El Salvador han remitido un telegrama al alcalde de la ciudad en el que solicitan la celebración de los encierros de toros previstos para las ferias y fiestas en ambos barrios mediante la instalación de una plaza de toros portátil, toda vez que la primera de las propuestas presentadas, culminar el encierro en la plaza fija de toros encuentra dificultades con el propietario de la misma. Dichos representantes entienden la no celebración de los encierros o emplazar la plaza portátil en Nueva Segovia como una imposición autoritaria del concejal José María Bravo, presidente de la comisión de festejos, al no existir propuesta en tal sentido ni votación al respecto por parte de las asociaciones de vecinos. Ante las dificultades encontradas para llevar a cabo la primera propuesta solicitan se ponga en marcha la segunda: celebrar los encierros en los barrios de San Lorenzo y El Salvador.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### DEPOSITARIA DE FONDOS SERVICIO DE RECAUDACION

Se pone en conocimiento del público en general que, se prorroga el plazo hasta el día 30 de los corrientes para ser abonados en período voluntario, en las Oficinas Municipales de Recaudación (planta baja de la Casa Consistorial) los recibos correspondientes a los siguientes conceptos contributivos:

— Consumo de Agua Potable ..	(2.º semestre 1985)
— Cuota de Agua Potable .....	(1.º semestre 1986)
— Idem. Alcantarillado .....	idem.
— Derecho tasa sobre Recogida de Basura Industrial .....	idem.
— Idem. idem. idem. doméstica ..	idem.
— Tasa sobre prestación de servicio de tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos ..	idem.
— Tasa por entrada de vehículos en domicilios particulares ....	Año 1986

Transcurrido el citado día 30 de mayo sin haberse abonado los recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Para mayores facilidades, hasta esa fecha, se atenderá también a los contribuyentes por la tarde, por lo que las horas de recaudación serán de 9 a 13,30 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde, en las oficinas sitas en la planta baja de la Casa Consistorial.

Segovia, 21 de mayo de 1986. — EL ALCALDE.  
Firmado: Miguel Angel Trapero García.

## Despedida al notario de El Espinar

En los salones del restaurante Club Lago le ha sido ofrecida una cena de despedida al notario E. Romero Fernández, con motivo de su cese en la Notaría de El Espinar para ocupar otra en Las Palmas de Gran Canaria. Los años de residencia en nuestra provincia del señor Romero Fernández, su profesionalidad ejemplar y sus dotes personales, le han granjeado numerosos amigos entre los segovianos, amigos que organizaron este homenaje de despedida que contó con una nutrida asistencia.

A los postres, uno de los organizadores del acto, Octaviano Palomo del Pozo, habló elogiando el buen hacer, la sencillez y la profesionalidad del señor Romero, del que también destacó sus dotes como amigo y como hombre dispuesto a colaborar, orientar y ayudar a todos cuantos acuden a su des-

pacho. El director de la Caja de Ahorros, Carlos Rojo del Amo, destacó los conocimientos profesionales y la excelente disposición de que en todo momento ha hecho gala el Sr. Romero. Finalmente, el homenajeado pronunció unas palabras de agradecimiento en las que puso de relieve el sentimiento que le invade al tener que dejar esta tierra en la que se ha granjeado muchos amigos.

## Nueva directora de la Biblioteca Pública

Ha sido nombrada nueva directora de la Biblioteca Pública de Segovia. Se trata de Rosa Catalán Palomino, que ya ha tomado posesión de su cargo en nuestra ciudad.

## CANTALEJO

## LA II SEMANA DEL LIBRO INFANTIL Y JUVENIL

Con motivo de la celebración de la II Semana del Libro Infantil y Juvenil en la circunscripción del Centro de Profesores de Cantalejo, Concha López Narvaez, premio «Lazarillo» de literatura infantil el año 1984 con su libro «El amigo oculto y los espíritus de la tarde» desarrolló un amplio programa de trabajo con encuentros sucesivos de la autora con niños del Ciclo Inicial, Medio y Superior, profesores y padres. En todos ellos valoró la importancia enorme de la lectura y de

la expresión escrita, habló de sus libros y contestó a cuantas preguntas se le formularon.

Simultáneamente José Luis Martínez, de la editorial Noguer, explicaba a los niños todo el proceso de elaboración de un libro.

Esta «II Semana» pretende profundizar en los objetivos esenciales que marcan ya en la I: Fomentar la afición por la lectura en los niños de edad escolar y concienciar a los padres de la importancia que esta tiene en el proceso educativo de sus hijos.

Se enmarca dentro de un programa amplio y prioritario del Cep. de Cantalejo, destinado a potenciar en los centros escolares un planteamiento del lenguaje centrado fundamentalmente en despertar el gusto por la lectura, la afición y el placer de escribir y mejorar la comprensión y expresión oral de los niños de nuestras escuelas.

Hoy lunes, dentro del programa de actividades de esta Semana, el escritor soriano Avelino Hernández, hará la presentación de «Los libros de las localidades», de Sacramenia y de Torrecilla del Pinar; libros elaborados a partir de los trabajos más significativos de los «libros personales» escritos por los niños de estos centros dentro de la experiencia «La aventura de escribir un libro» que ha venido desarrollándose a lo largo de todo el curso. Y a las 5.30 de la tarde hablará a los padres de alumnos de Cantalejo sobre «La importancia del libro en la vida de los niños».

## FUENTEMILANOS

## Es necesario asfaltar la carretera al aero-club

(J. CUESTA, CORRESPONSAL)

No es ningún secreto para todas las personas que se interesan por el mundo de la aviación y aeronáutica en general, el lugar destacado que hoy ocupa el aeródromo de Fuentemilanos cuyas instalaciones reúnen todo lo necesario para la práctica del vuelo sin motor, también para la aviación ultraligera y últimamente incluso para los vuelos con ala Delta.

Sin embargo, quizás la pega más importante que se le tiene que poner a este aeródromo no tenga nada que ver con sus características aeronáuticas. Nos referimos en concreto al camino que enlaza la localidad de Fuentemilanos con la torre de control, el hangar y la pista. Construido hace unos años por Concentración Parcelaria, su finalidad y tráfico eran bien distintos a los que hoy soporta.

En este sentido, sabemos que nuestro alcalde, Carlos Burgos, ha realizado repetidas gestiones

ante la Diputación Provincial cuyo presidente ha prometido arreglar, con los servicios a su cargo, esta vía de poco más de 2 kilómetros de longitud.

Pero lo cierto es que, cuando se va a iniciar una nueva temporada de vuelo sin motor, con la llegada una vez más de nuestros amigos alemanes que desde hace varios veranos nos visitan y tienen aquí una continuación de su Escuela, el camino sigue encontrándose en una situación bastante lamentable para que por el mismo pasen coches, autobuses, etc. ¿Sería mucho pedir a la Diputación que pudiera asfaltarse este próximo verano?

## BERNARDOS

## Programa cultural para la tercera edad

(M<sup>a</sup> JESUS RUBIO, CORRESPONSAL)

Un año más la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia ha organizado un programa cultural, que al igual que el año pasado se desarrolla entre los meses de abril, mayo y junio e igualmente tiene como título genérico «Conoce tus raíces», estando dirigido principalmente a todos los pensionados del Centro de Jubilados de S. Pedro (obra social de la Caja de Ahorros), lo cual no quita para que asista toda clase de público.

La 1ª conferencia que se ha dado ha corrido a cargo de Enrique Granado, miembro de la Asociación Egrica, que ha hablado sobre «La Sanidad en la tercera edad», que ha tenido mucha aceptación, pues es quizás uno de los temas que más preocupan.

La siguiente se celebra hoy y versará sobre «Instituciones y beneficios en la tercera edad», a cargo de Pilar Rubio también de la Asociación Egrica.

Podemos hacer una pausa para alabar y agradecer lo que esta Asociación está haciendo por todos los segovianos de la tercera edad.

La 3ª y última conferencia será el 2 de junio sobre «Historia y arte en Segovia», proyectándose diapositivas del tema y correrá a cargo de Isabel Alvarez.

## FUENTEPELAYO

## Comenzaron las representaciones del IV Certamen de Teatro Escolar «Huarte de San Juan»

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Ha dado comienzo en nuestra villa las escenificaciones del IV Certamen de Teatro Escolar que anualmente organiza el Centro de Educación Especial «Huarte de San Juan». A dicho evento cultural han accedido catorce grupos de otros tantos colegios de nuestra provincia. Inauguró el Certamen el colegio público de Fuentesauco de Fuentidueña con la obra de Osorio «El doctor Vinagrera». Resultó muy completa y entretenida esta obra pese a su cortadad. En segunda sesión participó el colegio público de Sangarcía con la conocida obra de Arniches «Es mi hombre». La obra presentaba un buen montaje escénico y una correcta interpretación. A los actores se les notaba un poco faltos de «tablas» pero con una directora de grupo como Goyi Segovia seguro que alcanzarán cotas importantes.

En la jornada del viernes participaron dos grupos que debutaban en este Certamen. El colegio de Turégano interpretó la obra de Alfonso Sastre «Historia de una muñeca abandonada». La obra tiene un importante matiz ideológico y moral; es una obra de grandes aspiraciones en la que se reflejan las injusticias que han de padecer los miembros de la sociedad. Como punto final del día y

de la semana teatral actuó el colegio de Valsain con la obra titulada «Teatrificando». Es una forma nueva de entender el teatro y una experiencia muy positiva para los chavales. El guión está escrito por los profesores y alumnos del citado centro; por este motivo los actores se sentían muy identificados con los papeles que se les asignaron. Consiguieron sintonizar estupendamente con los espectadores.

En todas las representaciones, el patio de butacas ofrece un aspecto global cercano al lleno. Un público prácticamente infantil con presencia escasa de vecinos de la localidad.

A partir de la próxima semana continuarán las representaciones de los restantes grupos y se espera que el nivel aumente por la trayectoria anterior de los grupos participantes.

El jurado calificador, todos ajenos a nuestra villa para garantizar limpieza en sus decisiones lo va a tener difícil; a pesar de que no va a importar demasiado la clasificación final ya que según el sentir casi generalizado lo verdaderamente importante para ellos y de forma muy especial para los niños es el participar y el saber que ellos son capaces de encarnar papeles a los que no estaban acostumbrados. Por tanto, el éxito ya está logrado de antemano.

## CUELLAR

## El fracaso escolar no existe, según profesionales de la educación

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

«El fracaso escolar no existe, sino la incapacidad de alcanzar ciertas metas». Estas y otras frases fueron puestas de manifiesto en una charla coloquio sobre el fracaso escolar organizada por la Asociación de padres del centro Santa Clara, en la que, como invitados intervinieron el profesor de EGB José Luis Hermida y las psicólogas Carmen González García y Angeles Goicoechea Rios.

Tras una breve exposición de cada una de las partes, fue abierto un animado coloquio en el que los métodos atrasados, el profesorado inactualizado y el ambiente familiar socio-cultural, fueron las razones expuestas sobre el retraso escolar.

Junto a estas, el aprendizaje por memorización, tal como se lleva a cabo en varios colegios, o el saber dictar, pero no leer, aportaron efectos que el alumno acusa a lo largo de su escolariza-

ción llegando a rechazar el estudio o aprendizaje por medio del libro. A esto, los ponentes indicaron que en definitiva los métodos empleados hasta ahora por el Ministerio de Educación en los programas escolares se limitaban a cumplir un requisito como es la obligatoriedad de escolarización.

Antes de pasar a relatar algunos de los puntos que deberían tenerse en cuenta para inculcar al estudiante un aprendizaje correcto y un gusto por la lectura, salió el tema de la discriminación. Sobre esto, José Luis Hermida apuntó que la discriminación de alumnos debe existir debido a que no todos los colegios tienen la misma capacidad intelectual. Como notas para prevenir el retraso escolar: ambiente socio-cultural familiar, valoración real del estudio, animación ante cualquier recaída, controles periódicos y, orientación al escolar, nunca represiones.



**OPTICA LUXOT**

Con Visión de Futuro

LO ULTIMO  
DE LA TECNOLOGIA  
EN LENTES REDUCIDAS

El problema de los miopes  
ya no es problema

Gobernador Fdez. Jiménez, 5  
(Frente cine Sala Miró)  
Teléfono 43 20 54

SEGOVIA

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

## LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS



El origen de esta Escuela se inicia en 1778, cuando don Antonio Espinosa de los Monteros, grabador de la Casa de la Moneda, fundó la Escuela de Dibujo, unida a una imprenta, inauguradas ambas el 19 de noviembre de aquel año con la entusiasta aprobación del rey Carlos III. Bajo la dirección del grabador Espinosa se formaron jóvenes de todas las clases sociales, despertando en ellos vocaciones creativas. Entre los alumnos hay que destacar a uno de ellos que demostró excepcionales dotes artísticas y que estaba llamado a alcanzar notables éxitos en el difícil arte de la escultura, Aniceto Marinas.

La Escuela de Artes y Oficios debe ser objeto de especial atención por nuestras autoridades, y el nombre del Grabador Espinosa merece el recuerdo y agradecimiento de todos los segovianos.

R. de Cea

OFRECIDO POR

**CONFECCIONES GERMAN ELIAS**

La moda masculina primavera y verano 1986

Juan Bravo, 36

**Kurt Waldheim, claro favorito en las elecciones austriacas**

**Pese a las acusaciones sobre su supuesto pasado nazi**

Viena.— A menos de dos semanas de la segunda vuelta electoral para la Presidencia austriaca, el candidato Kurt Waldheim es el favorito, pese a las acusaciones del Congreso Mundial Judío sobre su supuesto pasado nazi.

La oficina electoral de Waldheim, exsecretario general de la ONU, rechazó el domingo nuevamente el contenido de un documento presentado por el Congreso Mundial Judío a la Comisión de las Naciones Unidas en Ginebra.

Este documento, basado en un expediente de una comisión yugoslava de investigación sobre criminales de guerra de 1947, fue publicado ayer por primera vez y considera sospechoso a Waldheim de haber participado en asesinato y matanzas, ejecución de rehenes, destrucciones e incendios criminales durante la segunda guerra mundial, cuando estuvo destacado en los Balcanes como oficial del Ejército alemán.

Waldheim, que logró el 49,7 por ciento de los votos totales en las elecciones presidenciales del 4 de mayo, faltándole sólo unas 16.000 papeletas para la mayoría absoluta, aventaja en más del cinco por ciento al candidato socialista Kurt Steyer, único rival en la segunda vuelta del 8 de junio.—Efe

**PANORAMICA**

**SUECIA:** A los setenta y siete años de edad, falleció ayer el gran actor del cine sueco Gunnar Björstrand. Entre otras, intervino en el «Séptimo sello», «Los comulgantes», «Persona», «Detrás de un vidrio oscuro», «Vergüenza» y «Sonata de otoño».

**FRANCIA:** Elena Bonner, esposa del disidente soviético y Premio Nobel de la Paz Andrei Sajarov, se encuentra en París, donde permanecerá tres días antes de viajar a Moscú, en los que se entrevistará con numerosas personalidades del mundo político francés.

**ECUADOR:** Enrique Echeverría, vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales, se encuentra en buen estado anímico y físico tras cinco días de secuestro a manos de las «Montoneras Patria Libre», informó su hermano Manuel Echeverría.

**ISRAEL:** Por un enfrentamiento entre el procurador general de la nación, que exige juzgar a un «alto funcionario del Estado», y el poder ejecutivo a cargo de Simón Peres, ha estallado una grave crisis constitucional en Israel.

**LIBANO:** Dos personas perecieron y seis más resultaron heridas esta mañana a raíz de una gran explosión registrada en el barrio cristiano de Beirut, ubicado en el sector Este de la ciudad.

*Elecciones colombianas*

**Victoria del liberal Virgilio Barco Vargas**

**Su triunfo propicia la vuelta a la «República liberal»**

Bogotá.— El último boletín oficial sobre las elecciones presidenciales celebradas el domingo en Colombia, con un 95,75 por ciento de mesas electorales, confirma la ventaja de más del 22 por ciento a favor del virtual ganador, el liberal Virgilio Barco Vargas.

La nota oficial número 10 de la Registraduría del Estado Civil señala que la candidatura de Barco obtuvo 4.108.359 sufragios (el 58,3 del total) sobre la de su seguidor inmediato, el conservador Alvaro Gómez Hurtado, que logró 2.259.725 votos (35,8 por ciento).

La tercera posición, a considerable distancia, la obtiene el candidato de la izquierdista Unión Patriótica, Jaime Pardo Leal, con 307.083 votos.

La Registraduría, organismo rector de los comicios, no facilitó un dato oficial sobre la participación, pero proyecciones sobre los resultados la sitúan en el 52 por ciento de los 13,5 millones de ciudadanos mayores de 18 años.

El nivel de votantes modera la tradición abstencionista del electorado colombiano, que en los comicios de 1978 y 1982 se había situado en el 59 y el 50 por ciento, respectivamente.—Efe

**VUELTA A LA «REPUBLICA LIBERAL»**

Bogotá.— Las proporciones del triunfo electoral de Virgilio Barco Vargas en los comicios presidenciales del domingo, abre perspectivas de retorno a un gobierno monocolor en una

versión actual de la «República liberal» colombiana de hace medio siglo.

El próximo 7 de agosto, cuando reciba el cargo de manos del mandatario saliente, Belisario Betancur, el presidente electo contará con el mayor respaldo popular de la historia del país y con un Parlamento afín con el que retornar a la hegemonía liberal que vivió el país entre 1930 y 1946.

La aplastante diferencia de más del 22 por ciento en los resultados abre la posibilidad de terminar con el co-gobierno entre liberales y conservadores, impuesto por la actual Constitución, y la de formar el gobierno monocolor tácitamente propuesto con el presidente electo durante la campaña.

**Thatcher se reúne con palestinos de territorios ocupados**

Jerusalén.— Después de pronunciarse a favor de elecciones libres en Cisjordania y Gaza, ambas ocupadas por Israel desde junio de 1967, la primera ministra británica, Margaret Thatcher, se reunirá hoy en Jerusalén con líderes palestinos.

«Hay que respetar los derechos humanos en los territorios ocupados, para que no haya dos tipos de ciudadanos en Israel», agregó la señora Thatcher que recibirá a ocho palestinos en el Consulado de Gran Bretaña en Jerusalén.

Los huéspedes de la líder británica le pedirán que reconozca a la Organización de Liberación de Palestina (OLP), como «el representante legítimo del pueblo palestino, y que influya sobre el presidente norteamericano Ronald Reagan para que haga lo mismo».

**HACIENDA SE PONE EN SU LUGAR**

Hacienda se pone en su lugar. Es la mejor forma de corresponder a los contribuyentes que, año tras año, se ponen en el lugar de Hacienda. Aportando su esfuerzo. Comprendiendo que, sin la colaboración de todos, nada es posible.

Por eso este año Hacienda le ofrece importantes novedades para que hacer su declaración le sea más fácil.



**Para los que aportan más de un sueldo al hogar, nuevas deducciones.**

Se establece, por primera vez, una deducción variable para unidades familiares en que dos o más de sus miembros obtengan rentas de trabajo dependientes.



**Para la familia, mayores deducciones familiares.**

Se eleva el importe de las deducciones familiares (por matrimonio, hijos, etc.) y de las deducciones por inversiones realizadas.



**Para los que tienen menos ingresos, mayores beneficios.**

Se reducen las tarifas para las rentas más bajas.



**...Y se simplifica la declaración.**

Este año, la gran mayoría de los contribuyentes podrá efectuar su declaración de la renta en el modelo simplificado.

**De todos y para todos**

**Hasta el 5 de julio**

(con derecho a devolución, hasta el 15)



MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

**IMPUESTO SOBRE LA RENTA**

**Estibadores****HOY,  
DOS REUNIONES  
SOBRE EL GRAVE  
PROBLEMA**

Madrid.— Los gobernadores civiles de todas las provincias afectadas por la huelga de estibadores se reunirán hoy lunes con el ministro del Interior, José Barrionuevo, para estudiar las graves consecuencias suscitadas por la huelga que entra ya en su noveno día de los 10 previstos inicialmente.

Los estibadores, por su parte, mantendrán también hoy asambleas en las que deben decidir si ratifican o no la convocatoria de huelga prevista entre los días 3 y 13 de junio, que están dispuestos a emprender si el Gobierno no inicia negociaciones sobre la reforma de la Organización de Trabajadores Portuarios (OTP), actualmente dependiente del Ministerio de Trabajo y que la Administración quiere transformar mediante la creación de 27 empresas con capital público mayoritario.

**La vacuna contra el SIDA podrá estar lista en cinco años**

Valencia.— El descubridor, en 1983, del virus causante del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), Jean Claude Cherman, dijo ayer en Valencia que la vacuna contra el SIDA «podrá estar lista en cinco años y deberá ser de carácter universal».

El profesor Cherman, jefe del departamento de Oncología Viral del Instituto Pasteur de París, asistió a la clausura de Expofarmacia'86, en cuya última jornada dictó una conferencia sobre el SIDA.

La necesidad de que la vacuna contra el virus del SIDA sea universal está motivada, según Jean Claude Cherman, por la existencia de diferentes variables de este virus. Esta capacidad de mutación supone tener que atacar la parte constante de cada uno de ellos y que, hasta el momento, todavía es desconocida.

El investigador Cherman cree que el fin del SIDA, que ha afectado de manera especial a

los homosexuales, hemofílicos y toxicómanos, está próximo, «ya que su origen se conoce, y todo depende de lo que tarde la biotecnología en encontrar una solución para combatirlo». Indicó asimismo que el virus se puede encontrar, entre otros, en el suero, plasma, sudor, lágrimas, orina y esperma, pero sólo a través del sexo y la sangre se produce su transmisión.—Efe

**EN POCAS  
LINEAS**

Iñigo Iruin, abogado de la familia del joven navarro fallecido Mickel Zabalza, anunció ayer, en el transcurso de un homenaje celebrado en su memoria en la localidad de Orbaiceta, de la que era vecino, que hasta el momento «existen elementos de juicio y hechos suficientes para solicitar el procesamiento de miembros de la Guardia Civil por aspectos distintos al hecho mismo de la muerte de Mikel», según «El País».

La organización terrorista ETA ha reivindicado en un comunicado la autoría del asesinato del miembro de la Policía Nacional Manuel Fuentes Pedreira, muerto de un disparo en la nuca el pasado día 20 en Arrigorriaga (Vizcaya), según informó ayer el diario Egin.

**Dos pesqueros gallegos fueron ametrallados por un buque de guerra canadiense**

San Sebastián.— Los pesqueros gallegos «Julio Molina» y «Amelia Merima» fueron ametrallados y atacados con bombas de humo por el buque de guerra canadiense «Cap Rocher» cuando se encontraban ya a 900 millas aquel país y a tan sólo 150 de las aguas jurisdiccionales de las islas Azores.

El ataque canadiense se produjo en la noche del sábado al domingo, tras dieciséis horas de persecución, y fue argumentada por las autoridades de Canadá por la circunstancia de que en los dos pesqueros viajaban «secuestrados» cuatro funcionarios de la Secretaría de Pesca y Océanos de aquel país, que el pasado miércoles abordaron las dos embarcaciones españolas en las inmediaciones de límite de las 200 millas jurisdiccionales. Según los pescadores, a estos cuatro funcionarios se les invitó reiteradamente a abandonar las dos embarcaciones cuando se decidió poner rumbo a La Coruña, puerto donde tienen su base, por lo que en ningún momento se trató de un secuestro.

Tras el ametrallamiento de las embarcaciones, en el que no hubo que lamentar ningún tipo de daños personales, el buque canadiense obligó a los pesqueros españoles a regresar al puerto de Saint John, en Terranova, donde tienen previsto llegar en la madrugada del próximo miércoles. Al tenerse conocimiento de esto, otros pesqueros españoles

que se dedican a la pesca del bacalao en aquella zona, comenzaron a contactar radiofónicamente entre sí para estudiar la posibilidad de interceptar al buque de guerra y liberar a sus compañeros, según informó «Onda Pesquera».

La diplomacia española ha reaccionado, convocando para hoy, lunes, al embajador de Canadá en Madrid, con la pretensión de que justifique el ametrallamiento.

**TOROS****OLIVA, PESE A DOS AVISOS, OVACIONADO**

Madrid.— Plaza Monumental de las Ventas. Decimosexta corrida de la feria de San Isidro. Lleo hasta la bandera. Seis toros de Francisco Martínez Benavides, muy bravos y encastados, con mucha clase. Segundo, tercero y sexto, realmente extraordinarios.

Paco Alcalde, estocada (palmas). En el segundo pinchazo y estocada (pitos).

José Luis Palomar, dos pinchazos y estocada (ovación). En el quinto, estocada y dos descabellos (aviso).

Emilio Oliva, cuatro pinchazos e innumerables descabellos, (dos avisos y enorme ovación). En el sexto: dos pinchazos y descabello (ovación y clamorosa vuelta al ruedo).

**bolsa de madrid**

En la jornada de hoy, primera de la semana, el mercado experimentó ligeras mejoras, que se centraron especialmente en el sector eléctrico, participando también de estas mejoras el grupo químico.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos sube 3, Petromed baja 10 y Campsa sube 15.

En el corro eléctrico, Hidroeléctrica del Cantábrico baja 1, Catalana de Gas 15, Reunidas de Zaragoza 5 y Viesgo 9.

Los avances fueron para Endesa 10, Fecsa 2,25, Hidrola 3,25, Iberduero 4, Sevillana 3,75 y Unión Eléctrica 2,50.

En metálicas básicas, Nueva Montaña sube 3, Forjas Alavesas repite cambio, Olarra baja 6, Tubacex 12 y Española del Cinc 15.

En materiales de construcción, Asland baja 3,50, Valderribas sube 5.

En químicas, Cross baja 6, Española de Oxígeno sube 10, Explosivos 8 y Energías 7.

En construcción, Fomento de Obras baja 10 y Dragados y Construcciones 33, después de la posición de papel de 320.

En material de transportes, Macosa baja 9.

En comercio, Finanzauto baja 15.

En alimentación, Uniasa sube 5, Azucarera baja 20, Ebro repite cambio, El Aguila baja 5 y Tabacalera 10.

En automóviles, Tudor baja 9 y Fasa 4. Citroën sube 13.

En seguros, Mapfre repite cambio.

En inmobiliarias, Inmobiliaria Metro y Urbanizadora Metro repiten cambios, Urbis sube 11, Vallehermoso sube 5, el Encinar baja 15.

En el grupo de bancos, Bilbao, Hispano y Vizcaya repiten cambio, Central baja 10, Banesto 1, Popular 8, Santander 10.

Teléfonica baja 4,5.

El índice ha experimentado hoy una caída de 0,25 enteros, quedando para la sesión de mañana en 172,73.

**CLAUSURADAS LAS JORNADAS  
TECNICAS SOBRE PREVENCION  
DE INCENDIOS**

D. Miguel Angel Saldaña, Director del Centro Nacional de Prevención de Daños y Pérdidas, clausuró el pasado viernes las Jornadas Técnicas sobre sistemas de seguridad para prevención, detección y extinción de incendios, organizadas por la empresa segoviana Seguridad Enal. Las Jornadas estaban dirigidas especialmente a todos los técnicos y profesionales relacionados con el tema. Organismos de la Administración Pública como Protección Civil, Ayuntamiento,

Diputación y Gabinete de Seguridad e Higiene en el trabajo enviaron representantes para favorecer el desarrollo de nuevos planes de coordinación entre sus distintos departamentos. Esa necesidad de mayor coordinación ha sido una de las conclusiones más evidentes de las jornadas.

A través de las proyecciones, documentales y conferencias a cargo de cualificados técnicos del Centro Nacional de Prevención de Daños y Pérdidas (CEPREVEN) se han analizado aspectos como la normativa legal, los medios tecnológicos más adecuados en las instalaciones de prevención y extinción o la importancia de organizar, mejorar y ampliar los servicios públicos contra incendios y salvamentos.

Mediante el estudio y análisis de siniestros de distintas características —una industria, un hotel y un edificio de oficinas— se comprobó la necesidad de exigir un alto grado de profesionalidad a los técnicos responsables de los aspectos de seguridad, así como al aumento de información y sensibilización en todos los sectores de la sociedad con relación a las medidas preventivas contra incendios.

En los debates participaron con gran interés y espontaneidad arquitectos, constructores inspectores de seguridad y bomberos de nuestra capital. El balance final ha resultado muy positivo y tanto los asistentes, representantes de la Administración Pública o las empresas privadas y numerosos particulares coinciden en felicitar y agradecer la iniciativa y el esfuerzo de Seguridad Enal para la realización de estas Jornadas que se espera tengan continuidad en el futuro con más apoyo y repercusión pública.—R.

**OPTICA  
LUXOT****Con Visión de Futuro**

La mejor solución para ver correctamente de cerca y de lejos:

**CRISTALES PROGRESIVOS  
en una misma armadura**

Gobernador Fdez. Jiménez, 5  
(Frente cine Sala Miró)  
Teléfono 43 20 54

SEGOVIA



## Elecciones generales

## Líderes políticos piden debates en TVE y dos ministros resaltan la acertada política económica del Gobierno

Madrid. — Los líderes de Coalición Popular y PRD reiteraron ayer su petición de que se lleven a cabo debates televisivos en la próxima campaña electoral, en tanto que los ministros de Transportes y Trabajo resaltaron la acertada política económica del Gobierno.

La idea del centro fue disputada por Miguel Roca y Adolfo Suárez, cada uno de los cuales asegura ser el representante de esta opción política frente al bipartidismo, y el presidente del Partido Liberal, José Antonio Segurado, opinó en Ibiza que «el centro útil y que suma votos lo representa Coalición Popular».

Manuel Fraga dijo en Logroño que con unos Mundiales de Fútbol, sin los debates televisados, el pueblo español «será estafado».

«España ha sufrido pruebas mucho más duras que un Gobierno socialista. Desde aquí hasta el 22 de junio todo empieza de cero y los españoles pueden y deben votar libremente», ha señalado el jefe de la oposición. Fraga asegura que no sería «líci-

to, en este momento de la historia, volver a engañar a todos los españoles», refiriéndose al PSOE y dice que «nosotros vamos a ganar con la verdad sin engañar al pueblo».

El dirigente reformista, Miguel Roca, insistió en Madrid en mantener un debate televisado con Felipe González que, dijo «ya da por seguro que va a ganar y está anunciando viajes oficiales para septiembre».

### LO QUE DICEN LOS MINISTROS

Abel Caballero subrayó en La Coruña que en el primer trimestre de este año se han creado 24.000 puestos de trabajo y Almunia, en Zaragoza, explicó que en el año 85 el número de contratos de trabajo realizado duplicó el del año anterior, y multiplicó por siete la contratación de jóvenes respecto a 1982.

En la presentación de los candidatos del PRD, Miguel Roca, desde la tribuna de un hotel madrileño, aconsejó a los 419 representantes de su formación política sobre las actitudes a tomar

durante la campaña electoral y les recomendó que se acostumbren a una campaña muy agresiva contra la opción que representan.

«El bipartidismo exige la radicalización y nosotros seremos la voz del equilibrio. Somos el revulsivo de la campaña, sin nuestra inclusión ésta sería un aburrimiento», afirmó.

Adolfo Suárez se reafirmó en Sevilla en la idea de que el CDS es el único partido de centro y vaticinó el fracaso de los que quieren una democracia bancaria, «al igual que fracasaron los que querían una democracia vigilada».

También se refirió al bipartidismo y a la necesidad de vertebrar «una alternativa real de izquierdas» el secretario general del sindicato comunista CC.OO., Marcelino Camacho, que pidió en la localidad de Madrigueras (Albacete) que los trabajadores no voten a la derecha ni al PSOE.

Camacho refirió que en las próximas elecciones hay que evitar la mayoría absoluta socialista.

## Barcelona

## Locutor de radio acusado de prostituir a los seguidores de su secta

Barcelona. — Un locutor de radio de Barcelona, Jorge Boronat Bové, ha sido detenido bajo la acusación de estafa y robo y ha sido puesto a disposición judicial. Boronat fue detenido como consecuencia de un total de 25 denuncias presentadas por familiares y miembros de una supuesta secta que él dirigía. La cantidad presuntamente defraudada por Boronat asciende a unos nueve millones de pesetas. Otras ocho personas que fueron detenidas con él, han sido puestas posteriormente en libertad.

Según las denuncias, Boronat obligaba a sus seguidores a prostituirse, practicar la mendici-

dad y cometer robos. Simultáneamente la actividad radiofónica y la vida en la secta con la dirección de otras empresas de publicidad y trabajos manuales. Según los denunciantes Boronat, planteó robos contra sus propias empresas, con el objetivo de percibir la prima del seguro. Estos robos, siempre según las denuncias presentadas ante la Policía barcelonesa, fueron cometidos por miembros de la mencionada secta.

Boronat también fue denunciado por cometer abusos deshonestos con varias de sus seguidoras.

## SUCESOS

### SOLDADO MUERTO EN ALBACETE POR DISPARO CASUAL DE UN COMPAÑERO

Albacete. — El soldado Angel Martínez Simón, perteneciente a la escuadrilla de Policía del Ala 14, con base en el aeródromo de Los Llanos, resultó alcanzado por el disparo fortuito del arma de otro soldado.

El soldado Angel Martínez Simón tenía diecinueve años de edad, era natural de Albacete y había ingresado como voluntario en el Ejército del Aire el 13 de abril del pasado año.

### JOVEN MUERTO EN PALENCIA AL RECIBIR 27 PUÑALADAS

Palencia. — Manuel Gutiérrez Dual, de 16 años, fue muerto en Palencia por dos jóvenes desconocidos que le asestaron 27 puñaladas, informa la Policía.

El cadáver del joven fue encontrado en la tarde de ayer en el lugar conocido como «Pasarela de Villalobón», en las cercanías de la vía férrea de la capital palentina.

Fuentes de la Policía, que desconocen la identidad de los dos autores de la agresión, han señalado que posiblemente el motivo de la agresión que causó la muerte de Manuel Gutiérrez ha sido un ajuste de cuentas.

Manuel Gutiérrez Dual, de raza gitana, estaba internado en el Tribunal Tutelar de Menores y disfrutaba de un permiso de fin de semana. — Efe

### MUERE UN NIÑO EN LUGO AL CAER DESDE UN QUINTO PISO

Lugo. — El niño de 11 años, Alfonso Balado Urreaga, alumno del colegio de la Compañía de María de La Coruña, murió en la madrugada de ayer al caer desde la ventana del quinto piso del Gran Hotel de Lugo.

Según sus amigos, alrededor de las seis de la madrugada, varios compañeros se encontraban jugando en la habitación número 511 cuando al oír el timbre de la puerta se escondieron temerosos de alguna reprimenda, Alfonso Balado intentó ocultarse tras una cortina, pero no se percató de que la ventana estaba abierta, por lo que cayó al vacío.

### DESCARRILAMIENTO DE UN TREN EN ERMUA QUE PUDO SER PROVOCADO

Vizcaya. — Un tren de los Ferrocarriles Vascos descarriló, a las 12,30 de ayer, en el término vizcaino de Ermúa y cayó sobre la calzada de la carretera nacional 634, que une Bilbao con San Sebastián, sin que se produjeran heridos.

Según informó la Policía autónoma vasca, la espectacularidad del accidente hizo temer en un primer momento que hubiese víctimas entre los pasajeros, por lo que se enviaron ambulancias de diversos servicios de socorro, que no tuvieron que intervenir.

Sólo tres personas, entre los viajeros que se encontraban en el tren, sufrieron ligeras lesiones, de las que fueron atendidos en la Casa de Socorro de la localidad guipuzcoana de Eibar y dados de alta inmediatamente.

Según dijo un testigo presencial, el conductor del tren, según dijo un testigo presencial, el conductor del tren, que no resultó herido, salió de la máquina por su propio pie y aseguraba, muy nervioso, que el accidente lo habían provocado dos troncos colocados en la vía.

La Policía autónoma vasca y el alcalde en funciones de Ermúa, Antonio Rivera, también señalaron que había una versión que indicaba que el accidente lo había provocado «algún obstáculo», pero no lo confirmaron y se remitieron a los resultados de la investigación y atestado que se están llevando a cabo.



## BANCO DE SANTANDER

**El Banco de Santander continúa siendo tesorero de Campsa, ahora en toda la geografía española.**

Desde el 20 de Mayo todas las estaciones de servicio, comunidades, empresas de restauración, industrias agrícolas y siderometalúrgicas, flotas de transporte, pesca y navegación, entidades oficiales y privadas, particulares, etc., pueden utilizar cualquiera de nuestras oficinas en toda España para tramitar cuantas operaciones tengan que realizar con dicha Compañía, referidas a los servicios de suministro y comercialización de sus productos.

Tome nota de la ampliación de este servicio del Banco de Santander.

FUTBOL

# La Asamblea de la F. E. F. decidirá en julio sobre la Tercera

## No habrá grupo de Madrid y los equipos se van a Castilla-La Mancha

Dado que el tema es lo suficientemente interesante para seguirle, buscamos la posibilidad de concretar detalles en torno al tema de la reestructuración del fútbol en la Tercera División.

En esta ocasión hemos contado con tres «focos» informativos diferentes. Sr. Zafra, presidente de la Territorial Castellana y un portavoz de la Federación Española de Fútbol. Curiosamente y pese a que en los tres casos estas personas estuvieron en las reuniones mantenidas para la confección de grupos, cada uno de ellos lo cuenta a su manera. Sacar conclusiones así tiene sus dificultades. Es cierto que hubo un mandato de la última asamblea en la que se aprobó la creación de 16 grupos de 20 equipos cada uno de ellos pero, y pese a ello, las reuniones que posteriormente tuvieron efecto han intentado cambiar, variar o «llevar el ascua a su sardina», en unos y otros casos. Un ejemplo. El presidente de la Federación Cantabra, que acudió con el responsable del área deportiva de aquella Comunidad, no aceptó la propuesta de jugar con Asturias y cuando le dijeron que no tenía equipos suficientes para confeccionar el grupo manifestó que «subiría de Regional los que hicieran falta». Con ello no hizo más que defender el mandato que le dieron sus clubes.

EN CASTILLA-LEÓN

BENITO ZAFRA, presidente de la Oeste, era consciente del perjuicio que significaba para G. Segoviana y R. Avila el cambiar de grupo. «En ningún momento —nos comentaba—, me opuse a que pudieran estar en el mismo que jugaron hasta el momento. Es normal que yo desee lo mejor para estos equipos. En las propuestas que se han realizado figuraban entre el grupo VII y el VIII. Yo apoyé que estuvieran allí y la idea no les parecía mal a la mayoría de los equipos madrileños. Creo, sin embargo, que ya está todo decidido y que, salvo decisión de última hora, jugarán en esta territorial».

Y que nadie piense en ayudas económicas. «De momento la Junta, porque no están aprobadas las normas por las que se crean las federaciones, será muy difícil que apoye económicamente a los clubes».

En la información ofrecida la pasada semana señalamos que si bien los problemas para los equipos de Tercera son grandes, mucho peor los tienen los regionales. Así es, pero nosotros no podemos cambiar la estructura de la región. Podemos, eso sí, confeccionar los grupos por proximidad geográfica. Pero nada más».

EN MADRID Y CASTILLA-LA MANCHA

Es cierto que no han logrado lo que algunos clubes se proponían. La creación de un sólo grupo para Madrid. En la reu-

ranzas, como hace el presidente del Alcorcón. Que a mí me parece una buena persona, pero está confundiendo a todos. Hay que ser realista y él no lo es».

Le preguntamos sobre la posibilidad de inclusión de los equipos de la G. Segoviana y R. Avila. «En ningún caso van a ser admitidos con nosotros. Ya está confeccionado el grupo y dado el nombre de todos los equipos que le componen. Incluso en el supuesto de que se nos autorice a la ampliación del grupo a 24 equipos, tampoco accederían».

Así de «negro» se nos puso el



El Avila, también perjudicado

nión mantenida el pasado lunes en la F.E.F., a la que acudieron representantes del área deportiva de las comunidades de Castilla-La Mancha y Madrid, así como los presidentes de las regionales y algunos clubes, se trató de que los equipos de Madrid tuvieran su grupo. Defendió a ultranza esa postura el presidente del Alcorcón, señor Manzanares. Pero su postura era impropia. La asamblea de la F.E.F. había decidido ya en su día que para esta temporada no podría ser. Ante esta situación los que tenían que pedir favores eran los clubes de Madrid, ya que los de Castilla-La Mancha, con clara visión de futuro y con representantes del fútbol que lo son, ya había logrado en la temporada anterior apuntarse un grupo.

«Creo, nos dice el señor Guillén, que si no hay cambios de reestructuración para la temporada próxima, nosotros en Madrid si tendremos un grupo. Pero lo que no se debe hacer es ir dando a los clubes falsas espe-

panorama. Lo cierto es que ya tiene el grupo los 20 equipo que son: Valdepeñas, Conquense, Daimiel, Manchego, Guadalajara, Calvo Sotelo, Talavera, La Roda y Villarrobledo (de Castilla-La Mancha); Leganés (si ascendiera éste entraría el Móstoles), At. Valdemoro, R. Madrid, Pegaso, Alcorcón, Parla, Alcalá y San Sebastián. A estos 17 hay que añadir los dos campeones de los grupos de Preferente, probablemente Getafe y Maravillas, además de un tercero que saldrá del subcampeón que logre mejor puntuación.

Si se ampliara a cuatro equipos más entrarían, Móstoles, Azuqueca, Aranjuez y quizás, Tomelloso.

«Se intentó, nos informa el presidente de la Castellana, que La Roda y Villarrobledo fueran a jugar a Murcia, pero sólo conseguimos el «pase» del At. Albacete. Sin duda este grupo, desde el punto de vista económico, va a ser mucho más costoso para los equipos de Madrid. Pero es que no se pudo tratar de otra opción».

FEDERACION ESPAÑOLA

«Lo que esta bien demostrado con la reestructuración de Tercera —al menos viendo lo mal que ha caído en muchos clubes—, es que los presidentes cuando vienen a las asambleas se limitan a votar lo que dice el de al lado. No se preocupan de estudiarse los puntos ni debatirlos. Y ahora, cuando todo está casi decidido quieren cambiar con continuas reuniones lo

que no supieron defender en la asamblea».

Quien así nos informa es un portavoz de la F.E.F. que, sin duda, da en el clavo. Ahora sólo les resta algunos el recurso del «pataleo», cuando no supieron defender en su día con razones lo que podría ser perjudicial para sus clubes.

«En el caso concreto de G. Segoviana y Avila aún no está totalmente decidida la situación. Están incluidos los equipos en dos grupos diferentes. Y aunque la asamblea llevó a efecto en su día el acuerdo de 16 grupos y 20 equipos hay que esperar lo que suceda en la próxima convocatoria de asamblea, en el mes de julio, para confirmar esta situación. Pudiera ser que hubiera un grupo

más, el de Madrid, y que se incluyeran ahí a estos dos equipos, pues en las reuniones que hubo últimamente no se les rechazó cuando se dio ese supuesto».

Queda, pues, esta pequeña puerta abierta. Los presidentes del Avila y G Segoviana deberían estar al tanto del tema y trabajar por la creación de ese grupo de Madrid. Son los primeros interesados.

Una buena prueba de que la decisión se deja para julio es que el Comité Nacional de Competición de la F.E.F. tiene orden de no realizar calendario alguno hasta tanto no se celebre la citada asamblea. Y si hay una pequeña «grieta» por donde trabajar para cambiar actitudes, hay que intentarlo.

J. M.<sup>a</sup>

CON CRITERIO PROPIO

¿IRREVERSIBLE?

Va a resultar que de toda la reestructuración del fútbol nacional los equipos más perjudicados van a ser

los de las provincias de Avila y Segovia. Aquella frase de «ancha es Castilla» —aunque tuviera su eco en otros tiempos y circunstancias—, significará uno de los impedimentos más importantes de salvar para los equipos que militan desde la Tercera División para «abajo». Me cuesta creer que a la situación actual se haya llegado tras estudiar el tema con racionalización. Nuestra región —la más extensa en kilómetros de todas—, no alcanza una estructura deportiva que dé soluciones a los clubes que ahora —empujados por no se sabe qué criterios deportivos, aunque sí políticos—, han de plantearse el continuar o arrojar la toalla. Muchos van a elegir lo segundo. En Segovia, capital y provincia, la práctica federada del fútbol ha descendido en gran forma. Otros deportes, con mayor atractivo, se han llevado a muchos de los jugadores que se iniciaron en el «balompié». Económicamente se mantienen las rifas, loterías, sorteos y aportaciones de jugadores y directivos. Las taquillas son pirricas, el número de socios mínimo y las ayudas federativas inexistentes. Si a este cúmulo de cuestiones negativas se le amplían el número de kilómetros a recorrer y una categoría inferior en los equipos —salvo excepciones—, no hay que ser un «lince» para pensar cuál puede ser la respuesta de los clubes modestos de Segovia y Avila. Uno de los más perjudicados —sobre todo a nivel deportivo—, será Arévalo e Hijos. Durante las temporadas pasadas lograron ascensos por méritos propios. Ahora, cuando ocupan —debieran ocupar— un puesto en la superior categoría regional del fútbol castellano (Madrid y Castilla-La Mancha), se le ofrece una plaza en Castilla-León, con muchos más kilómetros a recorrer y menos interés de cara al aficionado y seguidor del equipo. Es normal que se lo piensen mucho antes de continuar.

Días pasados los representantes del fútbol de Avila, acudieron al despacho del Sr. Roca en Madrid y le dijeron, claramente, que en la ciudad vecina se «cargarían» este deporte. No hubo vuelta de hoja. La organización deportiva del fútbol regional corresponde a Castilla-León. Y de ahí no les «saca» nadie. No les importa ni el deporte ni los deportistas. Priva la territorialidad y los principios políticos que la integran. Y existe una cuestión. Los deportistas, los clubes, los espectadores, pueden sentirse muy castellano-leoneses y jugar sus encuentros competitivos en aquellos lugares donde geográfica y económicamente les sea más rentable. ¿Acaso decir «región» presupone «encorsetarse» en todo y para toda la vida olvidándose del sentido más amplio de nación? A los equipos de fútbol —y también de otros deportes—, de Segovia y Avila les interesa —por las cuestiones ya expuestas—, jugar con equipos de Madrid, Guadalajara y Toledo. Lo que han llevado a efecto desde tiempos lejanos. No creemos, por otra parte, que con un planteamiento racionalmente expuesto, los equipos de las ciudades citadas no estuvieran dispuestos a mantener esa tradición. Los desplazamientos son cortos y los costos no muy gravosos.

Parece que el hecho es ya irreversible. Nadie quiere mover un dedo por salvar a los equipos de Segovia y Avila de la situación negativa en la que se van a encontrar. A otros, quizás porque han «trabajado» su problema y han buscado soluciones, se les ha dado oportunidad. Numancia y Almazán, de Soria y Mirandés, de Burgos, juegan fuera de la región, pero mucho más cerca de sus intereses deportivos. Simplemente aquí hubo racionalidad.

J.M.<sup>a</sup>

Así terminó la Liga en el grupo donde puede jugar la G. Segoviana la próxima temporada

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
Cultural Leonesa	38	27	8	3	91	18	62 + 24
Porferradina	38	24	10	4	73	30	58 + 20
Valladolid Pr.	38	20	14	4	63	19	54 + 18
Salmantino	38	22	8	8	85	39	54 + 14
Cultural de León	38	19	13	6	64	37	51 + 13
At. Astorga	38	18	10	10	65	37	48 + 8
Toreno	38	14	11	13	42	44	39 + 1
C. Olímpico	38	13	13	12	54	41	39 + 1
Briviesca	38	15	8	15	61	54	38
Bembibre	38	14	8	16	60	49	36 - 2
Lermaño	38	15	5	18	56	64	35 - 3
Medinense	38	15	4	19	51	66	34 - 4
Universitario	38	10	14	14	53	57	34 - 4
Arandina	38	12	8	18	42	51	32 - 6
Guardo	38	11	10	17	38	53	30 - 6
Béjar	38	11	7	20	43	77	29 - 9
Toresana	38	11	5	22	52	77	27 - 11
Coyanza	38	8	9	21	42	70	25 - 13
V. de Baños	38	9	7	22	48	90	25 - 13
Olmado	38	2	8	28	25	118	12 - 26

A falta de una jornada, el Arévalo e Hijos en Preferente

## (1-0) El encuentro se suspendió a falta de un minuto por una violenta agresión de Rubio al colegiado García Burguillo

Carlos consiguió el gol de penalty y se protagonizaron graves incidentes

### ALINEACIONES

**C.P. Arévalo e Hijos:** Rodri, López, Prieto, Bermejo, Frías, José María, Curro, Pablo, Carlos, Dueñas y Javi. En el minuto 59, Arturo substituyó a Curro, lesionado, y en el 82, Villoria, suplió a Pablo.

**U.D. San Lorenzo:** Germán, Víctor, Rubio, Domingo, Rafa, Bonilla, Jaime, Mariano, Estévez, Maroto y Pinocho. No hubo cambios.

**Árbitro:** Dirigió el encuentro el colegiado abulense García Burguillo, auxiliado por Hernández Corredor y Martín Jiménez. En líneas generales su labor dejó mucho que desear. Siguió el juego de lejos, y en ningún momento aplicó la ley de la ventaja. Amén de otras circunstancias, hubo dos jugadas claves; la primera se produjo en el minuto 68, cuando Frías toca un balón claramente con el brazo dentro de su área, el árbitro manda continuar. Y la segunda, en el minuto 75, que decreta penalty a favor de los locales por zancadilla de Domingo a Javi. A mi entender hubo contacto físico y por lo tanto penalty, aunque fuese muy riguroso. A raíz de esta jugada, y a instancias de un linier, el colegiado amonestó al entrenador del San Lorenzo y después lo expulsó. También mandó a la caseta al lateral derecho de los escurialenses, Víctor, por insultos sobre su persona. Ambos expulsados, intentaron agredir al árbitro, sin conseguirlo, gracias a los propios compañeros y a las Fuerzas de Orden Público. El colegiado además mostró cartulina amarilla a Dueñas, Frías y Javi por los hormigoneros y a los visitantes Estévez, Jaime y Rubio, a éste en dos ocasiones, por lo que fue también expulsado. Este jugador fue el agresor directo del Sr. García Burguillo, justo en el minuto 89.

### GOL

1-0. Minuto 75. Javi es objeto de penalty. Lo lanza Carlos, engañando muy bien a Germán.

### INCIDENCIAS

Ayer, en la trigésimosegunda jornada en la 1.ª Regional, y a falta de un encuentro, el C.P. Arévalo e Hijos se proclamó brillante campeón en el grupo primero. Esta proclamación no se hizo con el debido alborozo y euforia, dado que a falta de breves segundos para la conclusión del encuentro se produjo un hecho violento que tiró por tierra toda la alegría del momento, y que nos dejó a todos con el corazón en un puño. Pero antes de pasar a describir detalladamente la escalofriante página de sucesos que ocurrió en el campo de La Albuera, vayamos con los datos técnicos. Tarde de auténtico verano, con una elevada temperatura, no propia para un partido de fútbol, terreno de juego en buen estado, y unos cuatrocientos aficiona-

nados en la grada. La directiva local trajo, para amenizar la «fiesta» del ascenso, un mariachi que sólo actuó en el descanso del partido. Cuatro lanzamientos desde la esquina lanzó el conjunto local, y dos el equipo visitante.

Los dramáticos hechos comenzaron a producirse en el minuto 68, después de que Frías tocase el balón con el brazo dentro de su área, el colegiado mandó jugar. En el minuto 75, el colegiado decreta penalty y llega la segunda cartulina amarilla a Víctor que correspondía a la expulsión. Este jugador, ya intentó agredir al árbitro, pero la mediación de sus compañeros lo impidió. Los jugadores escurialenses motivados por los propios seguidores están a punto de marcharse del terreno de juego. Después de lanzarse el penalty, un auxiliar de García Burguillo, lo llama y le dice que el entrenador visitante le ha insultado, y le muestra la cartulina amarilla, el entrenador escurialense continúa insultándole y el árbitro le expulsa. El cronómetro registraba el minuto 77, cuando se produjo esta acción. El susodicho entrenador también intentó agredir al colegiado, hecho que de momento no se produjo. Y llega el minuto 89; Carlos Enrique se va como una flecha a la portería de Germán y Rubio le zancadillea por detrás, el colegiado le muestra la segunda tarjeta amarilla, y Rubio propina al señor García Burguillo un puñetazo en la cara que le derriba automáticamente. El árbitro es atendido, pero el violento impacto directo de Rubio fue tal que ante la falta de asistencias competentes, la Policía Nacional opta por llevar al colegiado en un coche patrulla al Hospital General. A la hora de narrar esta crónica sólo sabemos que al señor García Burguillo, le habían hecho unas radiografías y que en el ascensor había sufrido unos vómitos. Mientras tanto en el terreno de juego los jugadores esperaron, hubo auténticos ataques de histeria, uno de ellos fue para uno de los linieres, que estuvo a punto de agredir al agresor del árbitro, e incluso hubo brotes de violencia entre los aficionados de ambos bandos en las gradas. A las ocho de la tarde un coche patrulla se llevaba a la comisaría al violento agresor, Rubio, entre un silencio sepulcral. Minutos después pasaron a comisaría los auxiliares del Sr. García Burguillo. Y a la hora de cerrar esta crónica ignoramos si el colegiado ha prestado declaración y ha presentado la correspondiente denuncia o aún no lo ha hecho. Desde aquí deseamos al Sr. Burguillo una pronta recuperación.

En cuanto al agresor, Rubio, decir que no existe ninguna justificación para la violenta agresión que produjo al colegiado. Si un jugador no sabe estar en el campo de juego, y pierde los nervios y no sabe aceptar los errores del colegiado, y además se conduce con violencia, es mejor que se dedique a coger

caracoles. Si este jugador tiene un poco de vergüenza sería mejor que no se acercase al lado de un campo de fútbol. Esperemos que el Comité de Competición tome medidas drásticas, y no vuelva a dejar a Rubio ni jugar a la tanga. Lo triste es que esta acción haya tenido que ocurrir en Segovia; ya no se puede retroceder, pero que sea la última vez que ocurre un hecho violento en un campo de fútbol.

### UN ASCENSO QUE CASI NO SE FESTEJO

El primer tiempo se jugó de poder a poder sin que ninguno de los contendientes dominara la línea medular. Muy poco espectáculo, escasas ocasiones y entre fueras de banda, saques de puerta y lanzamientos de falta, se consumió el tiempo reglamentario.

En el segundo periodo tan sólo el gol, un disparo de los visitantes a la cruceta, y todo el escandaloso espectáculo ya relatado. Hay que dar la enhorabuena a los jugadores, cuadro técnico y directivos del Arévalo e Hijos, primero por la entereza demostrada y segundo por el ascenso.

A. GOMEZ

## 2-1. BUENA VICTORIA DEL C. D. ACUEDUCTO SOBRE EL SAN PEDRO PROSPERIDAD

El Acueducto se impuso por dos goles a uno al San Pedro Prosperidad en el encuentro que disputaron ayer por la mañana en el campo de La Albuera. La primera parte finalizó con el resultado de empate a un gol.

### COMENTARIO:

Sin duda alguna, este ha sido uno de los mejores encuentros que ha disputado el C.D. Acueducto en la presente temporada. Ante un buen conjunto como es el San Pedro Prosperidad que juegan muy bien al contraataque sacando en tromba desde la defensa, el equipo segoviano desarrolló un buen juego en todas las líneas y tuvo numerosas ocasiones de conseguir adelantarse en el marcador; prueba de ello fue que el portero visitante, Jiménez, realizó durante el primer tiempo cuatro impresionantes paradas con lo que tuvo que emplearse a fondo en la defensa de su puerta.

Por otra parte, en la defensa del Acueducto se notó la inclusión de Pepe Ayuso quien aportó bastante seguridad al cuadro defensivo. Igualmente, se hizo notar la buena labor que realizó Antonio en el centro del campo. Si bien reseñamos a estos jugadores por su trabajo en determinadas líneas, habría que resaltar al conjunto por completo por el buen encuentro que finalizó con el resultado anteriormente dicho con victoria segoviana por dos goles a uno.

Por parte de los jugadores visitantes, destacar a Julián que realizó un muy buen trabajo.

En resumen, buena victoria del C.D. Acueducto sobre un fuerte equipo; victoria que puede significar una inyección de moral para los segovianos.

Interino

### ALINEACIONES:

C.D. Acueducto: Santi; Quique, Pepe Ayuso. Polonio. Para. Verriño, Fuentetaja, Santos, Antonio, Ignacio y Pirri. En el minuto 74, Javi salió por Santos.

San Pedro Prosperidad: Jiménez; Francisco, Rodríguez, Arroyo, Luis, López, José Antonio, Juan Carlos, Javier, José María y Julián; en el minuto 46 Alvarez saltó por Javier y en el 68, Cerezo por Julián.

Árbitro el colegiado Salcedo Mendoza, auxiliado en las bandas por Rodríguez Fajardo y Jiménez Roil. Mostró tarjetas amarillas a Ignacio y Santi por el conjunto segoviano y a Rodríguez y Juan Carlos por el visitante.

### GOLES:

0-1, minuto 15. Arroyo marca como consecuencia del tiro directo que realizó al sacar una falta de fuera del área.

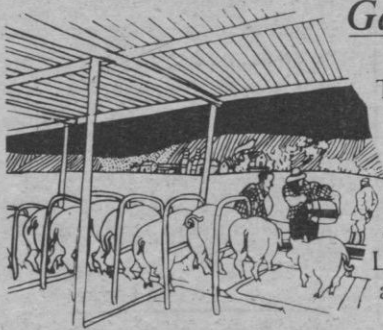
1-1, minuto 35. Santos, después de una jugada por la banda derecha, remata con la cabeza.

2-1, minuto 70. Fuentetaja transforma un penalty que un contrario hizo a Quique; éste después de realizar una jugada por la izquierda se internó en el área donde fue derribado.

Programa Nacional Coordinado de Erradicación de la Peste Porcina Africana

# Mejora las condiciones sanitarias de tu explotación; La administración te ayuda.

## Ganadero, no estás solo.



Tu sabes, mejor que nadie, que el ganado bien cuidado rinde más y enferma menos. La peste porcina africana se hace fuerte en las explotaciones con deficiencias sanitarias.

pueden llegar hasta el 80% de la inversión y de subvenciones a fondo perdido que cubren el 30% del total de la misma, con destino a la mejora sanitaria de tus instalaciones.

Luchemos juntos contra la peste porcina africana.

Tanto si tu explotación es familiar, como si es de tipo extensivo o formas parte de una Agrupación de Defensa Sanitaria, la Administración te ofrece su ayuda en forma de créditos a largo plazo, que



Erradicación de la Peste Porcina Africana

## Ganadero, tú ganas.

Infórmate en los Servicios Veterinarios Municipales y en los Servicios de Sanidad Animal de tu Consejería de Agricultura.



Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación. Consejerías de Agricultura de las Comunidades Autónomas.

FUTBOL. — Primera Regional. Grupo I

Partido con exceso de nervios

## En un encuentro bronco, el C. D. La Granja empató a dos en el campo del Unión Aravaca

### ALINEACIONES

C.D. LA GRANJA: Luis, Toño, Berzosa, Angel, Jaime, Del Val, Eugenio, David, Elvidio, Eduardo y Gele. En el minuto 84, Merino sustituye a Gele.

UNION ARAVACA: Redondo, Lozano, Moyano, Reyes, Santiago, Balcones, Julio, López, Miguel, Martínez y Lorenzo. En el minuto 76 Diéguez sale por Reyes.

ARBITRAJE: El encuentro estuvo dirigido por el Sr. Rodríguez Sánchez; su actuación se puede considerar como buena ya que supo llevar las riendas en un partido muy comprometido y difícil. Estuvo bien auxiliado en las bandas por los Sres. Gil y Gómez.

### INCIDENCIAS

El campo estaba muy duro y desigual; tarde de mucho calor. El colegiado mostró tarjetas

amarillas a Santiago y Lorenzo por el U. Aravaca; por el club granjeño; a Luis, Jaime y Berzosa.

### GOLES

0-1. Minuto 21. Falta al borde del área del U. Aravaca; la saca Elvidio y de fuerte disparo bate a Redondo.

1-1. Minuto 29. Centro desde la izquierda y Martínez, libre de marcaje, cabecea picando la pelota y consigue batir al portero visitante.

1-2. Minuto 59. Contraataque granjeño, llegando la iniciativa Elvidio, el cual, adentrándose por velocidad en el área y ante la salida del portero local, le bate por bajo.

2-2. Minuto 71. Centro desde la izquierda y Martínez de un remate de cabeza en globo, bate a Luis.

El partido disputado en la tar-

de de ayer en Aravaca se puede considerar como el clásico encuentro vital para los dos equipos ya que ambos se jugaban mucho en el mismo. Los dos equipos se temían y los dos guardaban sus parcelas procurando utilizar sus armas más eficaces: los del U. Aravaca, su bombeo de balones al área visitante y los granjeños intentar utilizar su arma preferida que no es otra que el contraataque ya que los dos hombres punta, Elvidio y Edu, son rápidos y peligrosos.

Pronto se vio que el equipo del Real Sitio iba a por todas y su objetivo no era otro que conseguir puntuar; la verdad es que lo intentó y siempre estuvo por delante en el marcador; si bien, es verdad que el U. Aravaca tuvo dos ocasiones de oro para desnivelar el marcador, una al tiro de una falta directa que Luis en una parada impresionante, detuvo, y otra al lanzar por encima del travesaño un centro desde la izquierda.

Está visto que esta temporada hasta el último partido no hay nada decidido pues hay varios equipos implicados para el descenso. El club granjeño necesita imperiosamente ganar el domingo al Arévalo e Hijos, partido que se jugará el próximo domingo en el campo del Hospital, a las once y media de la mañana.

Volviendo al encuentro de ayer, por el U. Aravaca nos han gustado Moyano, Julio y en especial Martínez, buen rematador de cabeza; y por el conjunto de La Granja, excelente Luis en su labor de cancerbero, que realizó paradas de mucho mérito; muy bien la defensa, destacando Angel y Berzosa y flojo el centro del campo donde se nota la falta de un ordenador de juego y adelante la oportunidad de Elvidio.

A pesar de lo descrito, pudieron los granjeños ganar el partido si un disparo de Edu, faltando un minuto, no llega a salir lamiento el poste izquierdo de la portería de Redondo.

Desde luego, más emoción no se puede pedir ya que, como muchas veces pasa, hasta el último partido y hasta el último minuto no hay nada decidido; pero insistimos, ganando el último partido se conseguirá el objetivo que no es otro que la permanencia.

CHEMA

### LA QUINIELA GANADORA

Bologna - Ascoli .....	1
Arezzo - Cagliari .....	x
Vicenza - Catanzaro .....	1
Sambenedettese-Cesena .....	x
Lazio - Gremonese .....	x
Monza - Genoa .....	x
Campobasso - Palermo .....	1
Empoli - Perugia .....	x
Catania - Pescara .....	x
Brescia - Triestina .....	1
Varese - Modena .....	2
Rimini - Padova .....	1
Ternana - Benevento .....	1
Casertana - Brindisi .....	2

# Para salir adelante

# VAMOS A OCUPARNOS DEL PARO

**E**l paro es el enemigo público nº 1 de nuestra sociedad.

Un problema que hoy afecta a 2.900.000 personas y sus familias. A 750.000 españoles más que hace cuatro años. La mitad son jóvenes que nunca tuvieron empleo.

El desempleo no sólo es responsable de las dificultades con que ahora viven esos millones de españoles: provoca frustración entre los jóvenes y los empuja, con frecuencia, hacia la droga. Desempleo e inseguridad van de la mano.

COALICION POPULAR es la única fuerza política capaz de estimular eficazmente la confianza necesaria para la inversión creadora de nuevos puestos de trabajo.

De promesas estamos servidos. Ahora vamos a ocuparnos del paro.

## EDICTO

DON ALFONSO PEÑA DE PABLO, Magistrado - Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su Partido.

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria n.º 173/85, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra la finca hipotecada por SOCIEDAD AGROPECUARIA CASTELLANA (G.S.C. N.º 16.675), en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, la finca hipotecada, propiedad por mitad y en proindiviso de D. Rafael Gómez Arribas y su esposa, y D. Francisco de Pablos Berzal y su esposa, que se describe a continuación:

— Sita en término municipal de Mozoncillo (Segovia). Finca número 23 del polígono 21-1 al sitio de las Capellanías; de cabida 26 hectáreas, 51 áreas; linda: Norte, con zona excluida; Sur, Camino de Navarredonda; Este, con cacería, zona excluida y fincas números 24, 25 y 16 de D.ª Carmen Pérez Escorial y otros propietarios, y Oeste, con cacería.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2840, libro 82, folio 94, finca 9.691.

Tipo para subasta: NUEVE MILLONES (9.000.000) DE PESETAS.

### Fecha y condiciones de la subasta:

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín número 28 —Palacio de Justicia—, el día VEINTINUEVE DE JULIO PROXIMO, y hora de las DIEZ de su mañana.

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a veintiuno de mayo de mil novecientos ochenta y seis.

EL SECRETARIO

# COALICION POPULAR.

PDP

ap

Partido Liberal

## MOTOCICLISMO

## Primera victoria de Manuel Herreros en el Campeonato Mundial de 80 c.c.

Nurburgring. — Manuel Herreros, más conocido por «Champi», consiguió ayer en el circuito alemán occidental de Nurburgring su primera gran victoria en el Mundial de Motociclismo de la categoría de 80 c.c. El tercer piloto de Derbi demostró su mayoría de edad para subirse al podio de un gran premio venciendo en una brillante carrera al suizo Stefan Dorflinger, que, tras el abandono de Jorge Martínez, «Aspar», y los problemas mecánicos de Angel Nieto, pasó a ser indiscutible favorito de la prueba. Tras esta victoria, Herreros es el líder del Mundial de 80 c.c., con seis puntos de ventaja sobre Dorflinger.

En la carrera sólo había una moto que podía funcionar mejor que la suya, la del suizo Dorflinger. «Champi» no se arrugó pese a no tener en la pista a «Aspar», que en los entrenamientos se pone delante de él y le indica por dónde debe ir. Tampoco le asustó que Nieto viniera detrás suyo. El ya dejó atrás los deseos de emular al ídolo para pasar a ser un rival más cuando las condiciones lo permiten. Y la de ayer lo permitía. Ayer tenía vía libre para ganar porque sus jefes no estaban bien y «Champi» no desaprovechó la oportunidad.

Dorflinger le quiso intimidar en algunos momentos y acabó intimidado. El duelo en las últimas ocho vueltas alcanzó índices de peligrosidad cuando el español y el suizo llegaron a

tocarse con sus motos. Ambos se advirtieron y los adelantos por fuera o por dentro y los cambios en la cabeza se produjeron constantemente hasta que «Champi» supo aprovechar el momento ideal para alejarse de Dorflinger.

El venezolano Carlos Lavado, que cumplía ayer 30 años, ganó cómodamente la prueba de 250 c.c. Lavado tomó la cabeza de la carrera en la segunda vuelta al circuito y se valió de las malas salidas de sus máximos rivales, los alemanes Anton Mang y Martin Timmer. Por su parte, «Sito» Pons volvió a salir mal y no pudo remontar posiciones ni sumar puntos en la general. Carlos Cardús pudo entrar en octava posición, pero una caída le relegó al decimotercer puesto.

En 500 c.c. el triunfo correspondió al norteamericano Eddie Lawson, mientras que en 125 c.c. el éxito correspondió al italiano Luca Caladora.

## CLASIFICACIONES

80 c.c.: 1.º, Manuel Herreros (Derbi), 36.06.81 minutos. 2.º, Dorflinger (Krauser), 36.08.13. 3.º, McConnachie (Krauser), 36.08.72. 4.º, Nieto (Derbi), 36.17.56. Mundial: 1.º, Herreros, 35 puntos. 2.º, Dorflinger, 29. 3.º, Jorge Martínez «Aspar», 27. 4.º, Angel Nieto, 20.

125 c.c.: 1.º, Caladora (Garelli), 43.34.77. 2.º, Gresini (Garelli), 43.47.14. 3.º, Gianola (MBA), 44.01.60. Mundial: 1.º, Gresini, 42 puntos. 2.º, Caladora, 31. 3.º, Gianola, 20.

250 c.c.: 1.º, Lavado (Yamaha), 45.03.000. 2.º, Mang (Yamaha), 45.13.62. 3.º, Wimmer (Yamaha), 45.13.94. Mundial: 1.º, Lavado, 42 puntos. 2.º, Mang, 39. 3.º, Wimmer, 26.

500 c.c.: 1.º, Lawson (Yamaha), 52.11.45. 2.º, Gardner (Honda), 52.24.35. 3.º, Baldwin (Honda), 52.24.85. Mundial: 1.º, Lawson, 42. 2.º, Baldwin, 30. 3.º, Gardner, 27. — Efe.

## AUTOMOVILISMO

## Mansell ganó el GP de Bélgica de F-1

Spa. — El británico Nigel Mansell, sobre un Williams Honda, fue el vencedor del Gran Premio de Bélgica de Fórmula 1, quinta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de la especialidad. Esta es la tercera victoria de Mansell en una carrera

de Fórmula 1. El brasileño Ayrton Senna (Lotus-Renault) logró la segunda posición y pasa a encabezar la clasificación del campeonato con 25 puntos, seguido del francés Alain Prost, con 23.

Los Williams del brasileño

## TENIS. — Torneo de Florencia

## SANCHEZ VICARIO Y CASAL GANARON EN DOBLES

Florencia. — Los españoles Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal se proclamaron ayer campeones del Torneo de Florencia en su modalidad de dobles, embolsándose los 5.100 dólares (unas setecientas mil pesetas) destinados a la pareja ganadora. En la final disputada en la pista central del Círculo de Tenis de esta capital, los españoles se impusieron a los estadounidenses, Mike de Palmer y Gary Donnelly en dos sets, por el resultado de 6-4 y 7-6 (7-3 en el «tie-break»), tras una hora y treinta y cinco minutos.

Este triunfo es sumamente importante para Vicario y Casal, que si en la pasada temporada pudieron intervenir en el Torneo de Maestros, de esta modalidad de dobles, gracias a haberse incluido en las mejores parejas del mundo, en la presente vuelven a sumar 17 puntos, como los obtenidos por su victoria en el Open de Munich, y se sitúan de nuevo en los puestos de honor de la cla-

sificación del Nabisco Grand Prix.

En cuanto a la final individual, el ecuatoriano Andrés Gómez, cabeza de serie número uno, derrotó al sueco Henrik Sundstroem, «verdugo» de Sánchez Vicario, por 6-3 y 6-4, obteniendo el título. — Efe

## CICLISMO

## El irlandés Early ganó la 14.ª etapa del Giro

Sauze d'Oulx. — El irlandés Martin Early se ha adjudicado la decimocuarta etapa del Giro de Italia de ciclismo, disputada entre Savona y Sauze d'Oulx, de 236 kilómetros de recorrido, en los que invirtió 6 horas, 7 minutos y 24 segundos. El italiano Giuseppe Saronni, que entró en séptima posición, a 45 segundos del vencedor, continúa líder de la prueba.

La primera etapa sería de montaña ha servido para hacer una pequeña criba en los primeros puestos y en ella se han producido los primeros desfallecimientos importantes, siendo el más importante el sufrido por Baronchelli, que perdió 1-18 con el vencedor de la etapa y el segundo puesto en la general.

La victoria del corredor irlandés tiene un valor doble, porque el conjunto hispano-francés del Fagor conseguía así su primera etapa en esta LXIX edición del Giro, y además, el único español participante en la «carrera rosa» enrolado en el equipo de Mondragón, Pedro Muñoz, se ha dejado ver y ha conseguido arañar un buen puñado de segundos respecto al líder al entrar en tercera posición.

La batalla de la etapa se desencadenó en las primeras rampas del alto de Sauze d'Oulx, situado a 1.540 metros de altitud y lugar donde estaba situada la pancarta de llegada. Por las primeras estribaciones que conducían a la meta, el pelotón estaba totalmente fraccionado, y aunque en cabeza marchaba un grupo de tres —Early, Giuliani y Muñoz—, a pocos segundos Visentini y Lemond mantenían un fuerte ritmo para dar rueda al líder Saronni, aunque sin conseguirlo.

Hoy se disputa la decimoquinta etapa, entre Sauze d'Oulx y Erba, de 251 kilómetros. — Efe

Nelson Piquet y de Mansell hicieron buenos los pronósticos y dominaron la carrera del Gran Premio de Bélgica desde el principio al fin.

Mientras Piquet tomaba la primera curva del circuito, se produjo un roce entre los vehículos del austriaco Gerhard Berger (Toleman-BMW) y Prost (McLaren). Se formó un tremendo tapón, lo que provocó también la eliminación del francés Patrick Tambay (Lola-Ford), que arrancó la rueda delantera izquierda del italiano Teo Fabri (Toleman-BMW).

Piquet mantuvo su ventaja hasta la vuelta número 16, en la que abandonó por problemas en el motor. A partir de ese momento la cabeza de la carrera fue un duelo entre Senna y Mansell, hasta que a falta de cinco vueltas el brasileño tuvo que disminuir la velocidad por problemas de consumo, circunstancia que aprovechó Mansell para entrar vencedor en la meta.

Clasificación: 1, Nigel Mansell (Williams), 1.22.57.925. 2, Ayrton Senna (Lotus), a 26.592; 3, Stefan Johansson (Ferrari), a 26.592.

Clasificación del campeonato: 1, Ayrton Senna (Brasil), 25 puntos; 2, Alain Prost (Francia), 23; 3, Nigel Mansell (Gran Bretaña), 18; 4, Nelson Piquet (Brasil), 15; 5, Keke Rosberg (Finlandia), 11. — Efe.

## ATLETISMO

## Casacuberta se impuso en la «Carrera contra el tiempo»

Barcelona. — El español Pedro Casacuberta se proclamó campeón de la VIII Carrera Popular de Barcelona, que se celebró dentro del programa mundial «Carrera contra el tiempo» en catorce ciudades de todo el mundo. Esta «carrera contra el tiempo» tenía como objetivo ayudar a los países africanos afectados por el hambre.

En categoría femenina venció Quima Casas. La transmisión por vía satélite de todas estas carreras fue coordinada desde Nueva York, desde donde fue transmitida a millones de telespectadores. En esta carrera han participado 53.145 corredores, mayor que en cualquier otro año. Los participantes portaban numerosas banderas olímpicas. — Efe

A. C. O. R.

Sociedad Cooperativa Azucarera

VIAJE SOCIAL  
A CANARIAS

El pasado día 22 de mayo se celebró en nuestro domicilio social en presencia del notario del Ilustre Colegio de Valladolid, D. Arturo López-Francos Bustamante, miembros del Consejo Rector, socios y empleados, un nuevo sorteo para adjudicar 200 plazas de un viaje social de «ACOR» a la isla de «Gran Canaria» a celebrar durante los días 3 al 14 del próximo mes de julio. Los agraciados recibirán durante la próxima semana las instrucciones y normas que rigen para esta excursión.

EL CONSEJO RECTOR

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

lo es de usted.





# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Miguel Rodríguez Acosta, nuevo académico de Bellas Artes

Granada.— La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando dio ayer entrada, en una sesión pública y solemne al pintor granadino Miguel Rodríguez-Acosta Carlström como nuevo académico de número.

## Las sedes de las empresas son, como las viviendas, inviolables

El domicilio de una sociedad está acogido al derecho fundamental de la inviolabilidad al igual que si se tratara de la vivienda de una persona física, según la doctrina fijada por una sentencia del Tribunal Constitucional. El artículo 18.2 de la Constitución establece que «el domicilio es inviolable. Ninguna entrada o registro podrá hacerse en él sin el consentimiento del titular o resolución judicial, salvo en caso de flagrante delito».

La nueva sentencia del Tribunal Constitucional reforma algunas normas tributarias y dispone que las autorizaciones para entrar en el domicilio que procedan para la ejecución forzosa de los actos de la Administración sólo pueden dictarlas los juzgados de instrucción, «en resolución motivada», y no los juzgados de paz, como estaba legislado.

El fundamento tercero de la sentencia entiende que el derecho a la inviolabilidad del domicilio «conviene también a las entidades mercantiles», pues parece claro que la Constitución «no lo circunscribe a las personas físicas, siendo, pues, extensivo o predicable igualmente en cuanto a las personas jurídicas». Este criterio es aplicado en otros países europeos.

## Enseñanza.— Bachillerato

### Se reanuda la huelga de profesores de Institutos

En protesta por el Estatuto firmado por el Ministerio y cuatro organizaciones sindicales

Madrid.— Hoy, lunes, se reanuda la huelga de Institutos de Bachillerato, convocada por la Asociación Estatal de Profesores de Bachillerato, en protesta por el Estatuto del Profesorado, firmado por el Ministerio de Educación y cuatro organizacio-

nes sindicales.

En opinión de la Asociación Estatal de Profesores de Bachillerato, el Ministerio de Educación y Ciencia ha elaborado un Estatuto y un nuevo sistema retributivo que incluye condiciones vejatorias para todo el profesorado de Enseñanza Secundaria.

La Asociación Estatal de Profesores de Bachillerato reivindica la siguiente plataforma:

— Valoración justa de los puestos de trabajo de los profesores de Enseñanza Secundaria, reconociéndoles los niveles 25 y 27, en coherencia con los restantes funcionarios docentes y no docentes.

— Asignación de complementos específicos a los puestos de trabajo docente.

— Retirada del actual proyec-

to de Estatuto del Profesorado y paralización de las negociaciones, mientras no se celebren elecciones sindicales.

— Un sistema más justo de pensiones de jubilación.

El Rey presidió ayer en Las Palmas el desfile aeronaval, en el que participaron catorce buques de guerra y cincuenta

## En el mercado cultural no debería haber impuestos

Barcelona.— Pere Vicens Rahola, presidente de la Federación de Gremios de Editores de España, dijo a Efe, con motivo de la próxima presentación del Libro Blanco de la Edición, que en el mercado cultural no debería haber impuestos.—Efe



aviones, último acto conmemorativo de la Semana de las Fuerzas Armadas. Desde el puente de mando de la corbeta «Infanta Elena», don Juan Carlos pasó revista a las formaciones naval y aérea, que evolucionaron a una distancia de cerca de seiscientos metros de la avenida Marítima de Las Palmas, donde se congregó numeroso público. Sobre estas líneas, el Rey saluda al presidente del Gobierno, Felipe González, antes de embarcar en el «Infanta Elena», que aparece abajo con el número F-33, ante el paso de la fragata «Extremadura».

## Indignadas críticas a un comentario de Reagan sobre el hambre en EE. UU.

Washington.— Después de haber afirmado que quien pasa hambre es por falta de conocimiento, comentario que desató indignadas críticas, el presidente Reagan se unió ayer a una campaña para ayudar a las organizaciones caritativas.

Más seis millones de estadounidenses unieron ayer sus «manos a través de América» para recaudar 100 millones de dólares con los que ayudar a los 20 millones de personas que viven aquí y pasan hambre o no tienen casa.

El jueves, Reagan dijo ante 117 niños que quien pasa hambre en este país es «por falta de

conocimiento», pero sus críticos le atacaron rápidamente diciendo que la verdadera razón es el recorte de los programas sociales en beneficio del armamentismo.

La Casa Blanca no quiso comentar, en un principio, las palabras del presidente e, incluso, el portavoz Larry Speakes dijo que Reagan no tenía intención de participar en la unión de manos costa a costa.

Sin embargo, el viernes, Speakes dijo que el presidente había cambiado de parecer después de una larga discusión con su hija Maureen y el marido de ésta, Dennis Revell, pero negó que tuviera relación con sus polémicas observaciones.

El matrimonio Reagan, su hija y su yerno unirán sus manos a las 15,00 locales (19,00 gmt) junto con personal de la Casa Blanca y agentes del servicio secreto que forman su escolta, en los cuidadosos jardines de la vivienda-oficina en pleno corazón de la capital estadounidense.

En su discurso radiado, dedicado exclusivamente al tema, el presidente no hizo referencia al número de desamparados, sino a los 89 millones de personas que anualmente les ayudan y a las organizaciones de caridad que recaudan 10.000 millones de dólares cada año.—Efe

## El Papa ordenó a 74 nuevos sacerdotes

Juan Pablo II ordenó ayer setenta y cuatro nuevos sacerdotes de 23 países en una solemne ceremonia que tuvo lugar en la Basílica de San Pedro. Treinta y uno de los ordenados pertenecen a la Prelatura del Opus Dei, mientras que el resto forma parte de 18 diócesis y ocho congregaciones religiosas. Por nacionalidades, España era el país con más representantes, con veintitrés neosacerdotes.

# EN TELEGRAMA

## ESPAÑA

**JOSE ANTONIO SEGURADO**, presidente del Partido Liberal, ha manifestado que el funcionamiento de la Justicia en España es «nefasto».

**A PARTIR DE HOY** y hasta el 7 de junio, queda abierto el plazo de admisión de alumnos de todos los centros docentes sostenidos con fondos públicos, que deberán seguir los mismos criterios que los estatales, según la LODE.

**EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO**, Alfonso Guerra, inaugura hoy en Sevilla la renovación del edificio sede del Patronato de Doñana, del que es presidente, y asistirá a una reunión de este órgano directivo del Parque Natural.

**ESPECIALISTAS BANCARIOS** de varios países del mundo analizan entre hoy y mañana en Barcelona la solidez de los bancos como soporte de la economía en la IX Conferencia Bancaria Internacional.

## EXTRANJERO

**UN MES DESPUES** del accidente en la central nuclear de Chernobil, los niveles de radiación dentro de la planta son altos, continúan las labores de descontaminación en la zona y las autoridades prosiguen su política informativa dirigida a tranquilizar a la población.

**LOS CINCO PRESIDENTES CENTROAMERICANOS**, reunidos el último fin de semana en Esquipulas, Guatemala, decidieron pedir aplazamiento de la firma del Acta de Paz de Contadora, y manifestaron su voluntad de crear un Parlamento regional.

## Destruídos 436.300 puestos de trabajo y creados más de 118.000 empleos en estos cuatro años

Madrid.— Un total de 436.300 puestos de trabajo se han destruido en España desde el último trimestre de 1982, fecha en la que se inició la legislatura socialista, informa «Djario 16». Asimismo, si a esa cifra se le suma la de las personas que buscan su primer empleo, el número de nuevos parados queda en 734.300 personas.

No obstante, la economía española ha sido capaz, en los últimos meses, de crear

más de 118.000 empleos en sentido estricto, dada la favorable evolución de la economía y los incentivos existentes para facilitar las contrataciones.

Sin embargo, aunque el ritmo de formación de puestos de trabajo hubiera sido similar en toda la legislatura al de los últimos meses, tampoco se habrán podido cumplir la promesa electoral del partido del Gobierno de crear 800.000 empleos.